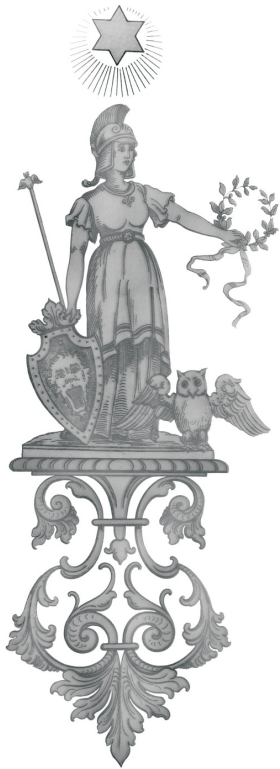


Biblioteca Județeană ASTRA Sibiu



RÂNDUNICA
Foaie literară-beletristică
-1894-1895-

Indice bibliografic-analitic



978-606-93359-6-3

Armanis,
Sibiu, 2013

AURELIA CIRLEA

RÂNDUNICA
FÓIE LITERARĂ BELETRISTICĂ

-1894-1895-

Indice bibliografic-analitic

AURELIA CIRLEA

RÂNDUNICA
FÓIE LITERARĂ BELETRISTICĂ

-1894-1895-

Indice bibliografic-analitic

Armanis, Sibiu 2013

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României

CIRLEA, AURELIA

**Rândunica : fôie literară beletristică : (1894-1895) :
indice bibliografic analitic / Aurelia Cirlea ; coord.: Silviu**

Borș. - Sibiu : Armanis, 2013

Index

ISBN 978-606-93359-6-3

I. Borș, Silviu (coord.)

014.3:050(498) Rândunica"1894/1895"

016:050(498) Rândunica"1894/1895"

016:821.135.1.09

Ilustrații preluate din „Rândunica – foie literară-beletristică”, 1894.



Tiparul executat la Tipografia Bibliotecii Județene ASTRA Sibiu sub
redacția Editurii Armanis.

©2013, Editura Armanis, Editura Bibliotecii Județene ASTRA Sibiu.

Str. G. Barițiu, nr. 5-7, cod 550178, Sibiu, România

Tel.: +40 269 210551, +40 369 561731, fax.: +40 269 215775

Web: <http://www.bjastrasibiu.ro>

E-mail: bjastrasibiu@yahoo.com

RÂNDUNICA

FÓIE LITERARĂ BELETRISTICĂ (1894-1895)

STUDIU DE CAZ

I. Noțiuni generale

Intitulată *Fóie literară – beletristică*, **Rândunica** apare la Sibiu de la 30 martie 1894 până la 10 iunie 1895, de trei ori pe lună, avându-l ca proprietar, editor și redactor pe Silvestru Moldovan. Mergând pe linia trasată de programul *Daciei literare* (1840), revista își propune să publice “în primul loc lucrări originale..., traduceri alese după autorii cei mai buni și distinși și produse ale literaturii noastre populare”. Lărgindu-și sfera preocupărilor, va publica “glume, gâcituri, anecdote, precum și povește bune cu privire la viața casnică, din sfera educațiunii, higienii, modei și îndrumări privitoare la economia casnică”.

Redacția anunță că numărul colaboratorilor se ridică la 40 și că printre aceștia se află “scriitori distinși de ai noștri din România, Bucovina și de la noi” (Transilvania *n.n.*), ceea ce semnifică o unitate etnică, lingvistică și teritorială, convingerea

lor fiind că Rândunica va contribui la înaintarea cauzei noastre național- culturale în serviciul căreia o punem”¹.

Silvestru Moldovan (1861-1915, n. Agârbiciu, lângă Turda), publicist, membru activ al Societății Geografice Române din București, membru marcant al *Asociațiunii transilvane pentru literatura română și cultura poporului român* din Sibiu, redactor șef al revistei *Rândunica*, 1894-1895, redactor la *Tribuna* și *Foaia poporului* și director al Tipografiei Institutului Tipografic în Sibiu, profesor la liceul român din Brașov. A publicat mai multe studii în *Transilvania*, *Foaia Asociațiunii*, *Buletinul Societății Geografice Române* din București, *Gazeta Transilvaniei*².

Opera: *Păcală și Tândală*, Sibiiu, 1884; *Îndărătnicul*, poveste, Sibiiu, 1885; *Fiică a nouă mame*, poveste, Sibiiu, 1885; *Povestea lui Ignat*, Sibiiu, 1885; *Geografie pentru scólele medii*, s.a.; *Geografie pentru scólele populare române*, Brașov, 1886; *Istoria Ungariei în legătură cu istoria universală pentru scólele populare*, Brașov, 1887; *Micul prietin al copiilor adecă carte pentriu învățarea scrierii și cetirii*. Cu o îndrumare la finea cărții, Sibiiu, 1893; *Țara noastră. Descrierea părților Ardealului de la Mureș spre méda-di și Valea Mureșului*, Sibiiu, 1894; *Zarandul și Munții Apuseni ai Transilvaniei*, Sibiiu, 1898; *În Panteon. Mormintele marilor noștri bărbați de la 1848-1849*, Sibiiu, 1901, lucrare urmată de alte ediții; *Ulisse, regele din Ithaca*. Povestire istorică, Sibiiu, 1905; *Nichita Balica*. Povestire istorică, Sibiiu, 1906; *Șir nesfârșit... Un mic capitol din viața foilor române din*

¹ Redacțiunea, *Onorat public cetitor!...* În *Rândunica* 1, nr. 1, 30 martie 1894, p. 12

² Lucian Predescu, *Enciclopedia României Cugetarea. Material românesc. Oameni și înfăptuiri*, Ediție anastatică, București, Editura Saeculum I.O., Editura Vestala, 1999, p. 563.

Ungaria, Sibiiu, 1906; Țara noastră (Ardealul), vol 1-2, Brașov, 1911, cu mai multe ediții; *Poeziile noastre populare istorice*. Conferință ținută în 10 Decembrie 1911 în sala Gimnaziului român din Brașov, Brașov, 1911; *Lumea proștilor*, poveste, Sibiiu, 1915; *An împărat și fetele lui*. Alegorie populară, Sibiiu, 1918³.

O lucrare deosebit de importantă, pe care nu am menționat-o mai sus, este *Dicționarul numirilor de localități cu populațiune română din Transilvania, Banat, Crișana și Maramurăș, compus din încredințarea Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român de Silvestru Moldovan și Nicolau (sic!) Togan, Sibiu, Editura "Asociațiunii, 1909* - carte rară și mult cercetată, constituindu-se în instrument de lucru pentru bibliotecari și cercetători.

Prin opera sa a contribuit la propășirea culturală a poporului român din Ardeal, exprimându-și cu admirație sentimentele sale de prețuire și venerație față de acesta, în lucrările sale identificându-l cu un Panteon: "Ardealul e un muzeu, cu rarități și frumuseți naturale neîntrecute și cu reminiscențe de-ale popoarelor, care i-au locuit plaiurile din timpuri străvechi. Dar Ardealul e și un mare PANTEON al poporului românesc. În sânul pământului seu binecuvântat dorm somnul de veci eroii și marii noștri bărbați din diferite timpuri (...). De aceea pământul Ardealului e ca și sămănat cu morminte de-ale marilor noștrii bărbați (...). Iată Ardealul – un Panteon. (...). Să plecăm cu evlavie, și cu respect și venerațiune să peregrinăm de la mormânt la mormânt... Să depunem la fiecare peatră

³ Lucrările semnalate sunt evidențiate în cataloagele Bibliotecii Județene ASTRA și sunt incluse în fondul "Astra".

monumentală o lacrimă de durere și să ne închinăm cu pietate umbrelor mărețe...”⁴

Dintre colaboratorii prozatori se remarcă alături de Silvestru Moldovan (*La Cluș, Tinerimea Română, Scrintitul, Scrisoare deschisă prietenului A. V.*), Ilarie Chendi- semnează cu pseudonimul Fidelio⁵ - pe atunci student la Facultatea de litere din Budapesta, cu o bogată activitate publicistică⁶ (*Schițe și portrete, În blideriu, Cetățuia, Domnica, Roza ultimă, Ceasuri grele*); Margareta Moldovan (*Așa a fost să fie, Profesorul Iordache, Sara de Crăciun, Ana, Iluzii nimicite*), Emilia Lungu-Puhallo (*Jertfe nimicite*), V. Ranta-Buticescu (*Prezentul mătușii*). Ieronim G. Barițiu este autorul unor *Reminiscențe* despre Mihai Eminescu, des citate de cei care i-au urmărit peregrinările pe plaiurile sibiene. Portretul fizic și moral al poetului este surprins în detalii sugestive. Avansează și câteva ipoteze privind cauzele care au generat dezechilibrul nervos al acestuia.

Nuvele, schițe și povestiri publică Gheorghe Becescu-Silvan și Gr. Mărunțeanu (este autorul unei “povești fantastice”, *În necunoscut*). Ilie Demetrescu, mai activ ca poet, Antoniu Popp (*Răzbunarea zefirului* - poezie în proză), Ioan Berescu semnează cu pseudonimul Brebenel (*Vorbă slabă, Drițu*).

⁴ Silvestru Moldovan, *In Panteon. Mormintele marilor noștri bărbați dela 1848-1849*, Cluj, 1929, pp. 7-8.

⁵ Mihail Strajă, *Dicționar de pseudonime*, București, Editura Minerva, 1973, p. 263.

⁶ Student fiind la Institutul pedagogic- teologic al Arhiepiscopiei ortodoxe române din Sibiu, Ilarie Chendi publicase deja proză în revista “Musa”, în “Telegraful român” și în “Minerva” din Bistrița. Îl găsim și în revista manuscrisă sibiană “Luceafărul”. Vezi Eugenia Crișan, *O revistă manuscrisă sibiană precursora a “Luceafărului”*, în “Transilvania” XVI (XCIII), nr. 12, dec. 1987, p. 44-46.

Se cuvine să amintim aici impresiile de călătorie datorate lui I.C. Panțu (*La Solferino de vale, Schiță din excursiune*), Ilie din Urseni (?), *Impresii din călătorie*. Interesantă este prezența în paginile revistei “Rândunica” a lui Albert Amlacher, preot evanghelic sas din Ramos, de lângă Orăștie, autor al unor proze intitulate: *Hoțul de cârlani, Povestire din Carpați* (nr. 10, 12- 15 din 1894) și *Casa mărgineanului, Narațiune din Carpați* (nr. 12-16 din 1895), traduse în limba română de Iuliu Popescu.

Ilarie Chendi (1871-1913, n. Dârlos, jud. Sibiu), cunoscut critic literar, ziarist, bibliotecar la Biblioteca Academiei Române.

Pe perioada studiilor de la Sibiu, Ilarie Chendi publică, începând cu anul 1892, în *Luceafărul*, revista manuscris, *Musa, Telegraful român, Rândunica, Tribuna*, mai târziu va colabora la *Minerva* din Bistrița, *Familia*, Oradea ș.a.

Din 1898 se stabilește la București, ocupând un post de bibliotecar la Biblioteca Academiei Române, continuându-și activitatea publicistică la cele mai prestigioase reviste: *Convorbiri literare, România Jună, Semănătorul, Curierul Literar, Viața Literară*, la întemeierea și conducerea cărora a avut o contribuție deosebită.

A publicat lucrări importante precum: *Începuturile ziaristicii noastre (1789-1795)*, și *Zece ani de mișcare literară în Transilvania*, în *Tribuna poporului* din Orăștie, 1900, și, respectiv, în *Familia*, la Oradea (1901). La București, a redactat *Calendarul Mineriei*, 1903-1912, iar în cadrul Bibliotecii Academiei a redactat partea corespunzătoare din buletinul *Creșterea colecțiilor* (pe anii 1907, 1908, 1911). Cele mai bune cărți ale sale, *Preludii* (1903); *Foiletoane* (1904); *Impresii* (1908),

trădează aptitudini de bibliotecar, deprins cu notarea bibliografică⁷.

Alte lucrări publicate de Ilarie Chendi sunt: *Portrete literare*, s.a.; *S-au dus în țară*, novelă, Sibiu, 1893; *Zece ani de mișcare literară în Transilvania 1890-1900*, Oradea Mare, 1901; *Schițe de critică literară*, București, 1924. A semnat și ca prefăcător al unor ediții din operele lui Vasile Alecsandri, Ion Creangă, Ion Ghica sau ca traducător din H. Ibsen (*Ziua învierii*) și Hermann Sudermann (*Ioan Botezătorul*, tragedie în 5 acte)⁸.

În "Rândunica" s-a publicat multă poezie aparținând transilvănenilor Petrea de la Cluș (*În zadar!..., Răpit de visuri, Dați-mi pământ!, Soarele, Dimineața*, etc.), Elena din Ardeal (*Îndoială, O, cât regret, Rugare, Pe un gând, Numai luceafărul de sară, N-ai știut*, etc.), Emilia Sabo, P.O. Bocca, Lucreția Suci-Rudow, Viora Magdu, T. Bocancea, V.B.Muntenescu. Dintre autorii de peste munți îl semnalăm pe poetul galant Carol Scrob care salută, în versuri, apariția revistei (*Pentru Întâia Rândunică*, Roman, aprilie, 1894), pe Ilie Demetrescu, Mihaiu Gregoriady de Bonacchi, Gh. Becescu-Silvan, I.I. Roșca, Aurel Ciato și I. Scurtu în postura, mai puțin cunoscută, de poet (*Un zâmbet, Dor de moarte, De ce?, Fiori, Durere*). Ca specii ale genului se cultivă sonetul, elegia, gazelul, trioletul.

Apărută la scurt timp după moartea lui M. Eminescu, unii autori sunt puternic influențați de versul eminescian, ajungându-se uneori până la imitație:

⁷ Doina Florea, *Bibliologie generală. Sinteze*, Junimea, Iași, 2004, p. 158.

⁸ Lucrările sunt menționate în cataloagele Bibliotecii Județene Astra și fac parte din fondul "Astra".

“Pe ceruri stelele se sting
Și rînd pe rînd dispar
Dar ele se ivesc din nou
Să lumineze iar.

Și când speranțele din noi
Se spulberă și mor
Nu-s pe vecie ! Altele
Mai vin în locul lor.”⁹

“Prăvălindu-se de vale
Melancolic sună râul
Și deșteaptă cu-a lui șopot
Pacea nopții și pustiul

El din valuri ostenite
Scapără schintei în lună,
Eu ascult căderea apei
Și scâncirea ei nebună

Mai departe, mai departe
Mă atrage pacea sfântă
Pe când codrul și pustiul
Se cutremură și cântă.¹⁰

⁹ Enea P. Bota, *Nu se poate*, în “Rândunica”, 2, nr. 3, 30 Ianuarie 1895, p. 21.

¹⁰ Petrea de la Cluș, *Dorință*, în “Rândunica”, 2, nr. 12, 30 Aprilie 1895, p. 92.

“Codrule blânduțule,
 Ce tot plângi, drăguțule ?
 Ce tot plângi și te jelești
 Și frunzișul îți rărești ?

Troienind cărări- n fund
 Unde apele s- ascund
 Și de lună și de stele
 Și de dorurile mele....!”¹¹

De imitație se detașează Lucreția Rudow-Suciu (debutează în 1894, în rev. Familia de la Oradea), prin spontaneitate, sinceritate și grație specific feminină. Poezia sa, aproape exclusiv erotică, deși înrâurită de Eminescu, depășește tot ce s-a scris în lirica feminină.

Publică și la alte reviste, printre care: *Foaie literară*, Oradea 1897, *Convorbiri literare*, Iași, 1898, *Tribuna poporului*, Arad. Cunoscutul critic literar Titu Maiorescu remarcă muzicalitatea, limbajul elegant, discreția versurilor, văzând în creația poetei Lucreția Suciu-Rudow “semnele certe ale unei renașteri culturale ardeleno”¹².

În revistă se tipăresc piese de teatru originale, două comedii într-un act de Gr. Mărunțeanu, *Din greșeală* și Carol Scrob, *Tovarășii nedespărțiți* sau *Sfântul Dumitru* (comedie în versuri), literatură populară (*Descânțece la nuntă* de lângă Cheile Turzii, uituri-chiuituri, doine din Bihor, *Din literatura populară a*

¹¹ Dela Polovraci, *Codrule, ce te jelești...!* Aluzie în formă populară, “Rândunica” 2, nr. 2, 20 Ianuarie 1895, p. 11

¹² *Dicționarul literaturii române de la origini până la 1900*, București, Editura Academiei Republicii Socialiste România, 1979, p. 821.

Zarandului), anecdote versificate aparținând lui Ioan Câdea și Petre Dulfu.

Sunt publicate traduceri și prelucrări din Heinrich Heine și A. de Platen (Mihai de Bonachi, *Întrebări; Asra; Declarațiune; Vecinei de peste drum; Aș vrea ca durerile-mi toate; Pe mal; Tânărul pescar*), Enrico Castelnuovo (Ioan Câdea), Scribe și Melesville, Robert Reinick (Carol Scrob, *Eu nu înțeleg, Stele și flori*), Yuan Tsen- Ts'ai și Guerin Catelain (Ilie Demetrescu), Felix Roderic (Enea I. Bota), Molière (Iosif I. Șchiopul dă o versiune pragmatică a comediei George Dandin). Ieronim Barițiu semnează Camil B. – traduce *Caractere* de Theophrast și *Aforisme alese* (rubrica “Din înțelepciunea lumii”).

Rubricile cu scrieri moralizatoare, de modă, sfaturi practice (gospodărești și medicale), jocuri distractive ocupă un spațiu larg. Sub titlul **Știri cultural- literare** și **Scrisóre din București** sunt publicate informații despre ședințele de la Academie, progresele României pe terenul instrucției, în domeniul științei, instituții de cultură din capitală, expoziții de pictură, concerte, societăți, recenzii etc.

În numărul din 10 iunie 1895, Silvestru Moldovan anunță publicul cititor, cu părere de rău, că, mutându-se din Sibiu, revista nu va mai apărea ”deocamdată” și își exprimă pe calea aceasta “mulțămită fierbinte tuturor aceloră cari au sprijinit această întreprindere literară, fie ca colaboratori cu prețioasele lor lucrări, fie ca abonați”.

Pentru mișcarea literară și culturală a românilor din Transilvania, revista “Rândunica” a constituit un pas înainte. Și-a deschis cu generozitate paginile tuturor colaboratorilor din

teritoriile românești, contribuind, alături de celelalte periodice ale vremii, la unitatea culturală și națională a românilor.

Revista **Rândunica** a fost donată de Asociațiunea Transilvană pentru Literatura Română și Cultura Poporului Român bibliotecilor populare de la sate.

Prezentul indice bibliografic se adresează tuturor cercetătorilor interesați de istoria culturii și a presei românești, cu predilecție cea transilvană, într-o perioadă dintre cele mai dramatice din istoria acestei părți de țară.



II. Îndrumar privind utilizarea indicelui bibliografic "Rândunica"

Data fiind natura conținutului revistei – cu predilecție literară -, materialul bibliografic a fost grupat în 18 compartimente (unele chiar foarte restrânse): Poezie; Proză; Teatru; Maxime. Cugetări. Aforisme. Anecdote; Cultură; Etnografie și Folclor; Anunțuri de apariții și recenzii; Reuniuni. Societăți. Asociații; Medicină. Igienă; Istorie și Filozofie; Geografie; Învățământ. Instrucție. Educație; Artă; Drept. Morală; Economie casnică; Invenții. Inovații; Varietăți; Reacționale.

Descrierea bibliografică s-a efectuat după normele tehnicii intrate în uzul lucrărilor acestui domeniu, ordinea elementelor

caracteristice fiind următoarea: autorul titlul, anul periodicului, numărul, data apariției (ziua, luna ,anul). Marcarea locului pe care le au informațiile în diversele rubrici ale revistei este menționată între paranteze rotunde (ex: Rămurele, Feliurite, Știri culturale, De-ale casei, Scire literară, etc.). Titlurile textelor au fost păstrate în ortografia epocii, iar adnotarea – acolo unde a fost necesară – a urmărit să scoată în evidență problematica materilului descris bibliografic.

O serie de articole au fost semnate cu inițiale sau un oarecare nume ales, precum: **a**, A. de Șandor, Alexandru, **C.**, al lui Ion, Aretin, **E.G.**, Fratele din București, **I.D.**, **I.G.**, Ioan dela Brad, Livi, Lora, M., m-a, m-n, - mr -, **N-a**, **N.N.**, **N.P.R.**, **S.M.**, **V.V-u**, neputându-se stabili identitatea autorilor respectivi.

Bibliografia este completată de un indice de nume de persoane.

Aurelia Cirlea



LITERATURĂ ROMÂNĂ: POEZIA

1. Bonacchi, Mihaiu de. *Fie-vă milă de seraci*. 1, nr.1, 30 mar.1894, p. 1.
2. Rudow-Suciu, Lucreția. *Mânios*. 1, nr.1, 30 mar. 1894 p. 5.
3. Muntenescu, V. B. *Dor și iubire*. 1, nr. 1, 30 mar.1894, p. 6.
Datată: Predeal, 26 mai 1861.
4. Bocancea, T. *În trecăt*. 1, nr. 1, 30 mar. 1894, p. 7.
5. Gabor, Elena. *Te-ai dus*. 1, nr. 1, 30 mar. 1894, p. 8.
6. Bonacchi, Mihaiu de. *Pe mal. După Heine*. 1, nr. 2, 10 apr. 1894, p. 16.
7. Simionescu, Ioan V. *Nostra mundus*. [Lumea noastră]. 1, nr. 2, 10 apr. 1894, p. 17.
8. Petrea dela Cluj. [P. Conda]. *În zadar!...* 1, nr. 2, 10 apr. 1894, p. 19.
9. Scrob, Carol. *Pentru "Întâia Rândunică"*. 1, nr. 3, 20 apr. 1894, p. 27 (Rămurele).
Datată: Roman, Aprilie, 1894.
10. Bocancea, T. *Turnați*. 1, nr.3, 20 apr. 1894, p. 28.
11. Bocca, O. *În visuri dulci...* 1, nr. 3, 20 apr. 1894, p. 30.
12. Muntenescu, V. B. *În prada suferinței!* 1, nr. 4,30 apr. 1894, p. 37.
13. Bocancea, T. *Vatra suferinței*. 1, nr.4, 30 apr. p. 38-39; nr. 5, 10 mai 1894, p. 48.
14. Muntenescu, V.B. *Tot n-o să vin!* 1, nr. 5, 10 mai 1894, p. 47.

15. Bocca, O. *Suspin cu încurajare*. 1, nr. 6, 20 mai 1894, p. 53 (Rămurele).
16. Dulfu, P. *Jertfa lui Păcală*. (Fragment). 1, nr. 7, 30 mai 1894, p. 59 –60.
17. Petrea dela Cluj. [P. Conda]. *Răpit de visuri...* 1, nr. 7, 30 mai 1894, p. 62.
18. Bocca, O. *Trece vremea*. 1, nr.7, 30 mai 1894, p. 64.
19. Simionescu, Ioan V. *Dorință*. 1, nr. 8, 10 iunie 1894, p. 69 (Rămurele).
20. Bocancea, T. *Din toiul vieții*. 1, 20 iunie 1894, p. 76.
21. Simu, George. *Elegii*. 1, nr. 9, 20 iunie 1894, p. 78.
22. Rădulescu-Niger. *Mama*. 1, nr. 9, 20 iunie 1894, p. 80 (Scrisóre din București).
23. Magdu, Vióra. *Frunze și frundulițe*. Poesii populare. 1, nr. 10, 30 iunie 1894, p. 84 (Rămurele).
24. Brebenel. *Pe ducă. Pe un album*. 1, nr. 10, 30 iunie 1894, p. 88.
25. Petrea dela Cluj. *Desperata*. 1, nr. 11, 10 iulie 1894, p. 95.
26. M. *Din cartea amorului*. 1, nr. 11, 10 iulie 1894, p. 97 (Feliurite. Una și alta.).
27. Câdea, I. *Christos în grădina cu măslini*. 1, nr. 11, 10 iulie 1894, p. 98 (Feliurite. Una și alta.).
28. Muntenescu, V. B. *Mângăieri*. 1, nr. 12, 20 iulie 1894, p. 101.
29. N.P.R. *Doine*. 1, nr. 12, 20 iulie 1894, p. 101.
30. Bocca, O. *Și dacă-mi va fi dat să mor*. 1, nr. 12, 20 iulie 1894, p. 103.
31. Simionescu, Ioan V. *Revin` la sinu-mi!* 1, nr. 12, 20 iulie 1894, p. 104 (Rămurele).

32. Căndea, I. *Unui filosof*. 1, nr. 12, 20 iulie 1894, p. 105. (Feliurite).
33. Demetrescu, Ilie. *Elocință*. 1, nr. 13, 30 iulie 1894, p.108.
Datată: București, 22 iulie, 1894.
34. Bocancea, T. *La...* 1, nr. 13, 30 iulie 1894, p. 110 (Rămurele).
35. Bocca, O. *Ah! Lăsați-mă să plâng!* 1, nr. 13, 30 iulie 1894, p. 112 (Rămurele).
36. Simtion, T. *Nu vă opriți...* 1, nr. 14, 10 aug. 1894, p.116-117.
37. Petrea dela Cluș. *Dați-mi pământ!...* 1, nr. 14, 10 aug. 1894, p. 119 (Rămurele).
38. Gabor, Elena. *Când...* 1, nr. 14, 10 aug. 1894, p. 121.
39. Demetrescu, Ilie. *Surîsuri câmpenesci*. 1, nr. 15, 20 aug. 1894, p. 123.
Datată: București, 5 August, 1894.
40. Scrob, Carol. *Stele și flori*. După Robert Reinick. 1, nr. 15, 20 aug. 1894, p. 125.
41. Demetrescu, Ilie. *Sonet*. 1, nr. 16, 30 aug. 1894, p. 131.
Datată: Predeal, 21 August 1894.
42. Bocancea, T. *Între risipuri*. 1, nr. 16, 30 aug. 1894, p. 135 (Rămurele).
43. Bocca, O. *Spune-mi, spune-mi, inimiórá*. 1, nr. 16, 30 aug. 1894, p. 135.
44. Demetrescu, Ilie. *Victorie*. 1, nr. 17, 10 sept. 1894, p. 139.
Datată: București, 23 August, 1894.
45. Scrob, Carol. *Eu nu `nțeleg!...* (După Robert Reinick). 1, nr. 17, 10 sept. 1894, p. 141 (Rămurele).
46. Bocca, O. *Pe munte`n zori*. 1, nr. 17, 10 sept. 1894, p. 143.
47. Bocca, O. *Venețiana*. 1, nr. 18, 20 sept. 1894, p. 149.
48. Bocancea, T. *Între risipuri*. 1, nr. 18, 20 sept. 1894, p. 151.

49. Petrea dela Cluș. [P. Conda]. *Sórele*. Dedicăție Domnului V. A. Urechia. 1, nr. 19, 30 sept. 1894, p. 155.
50. Demetrescu, Ilie. *Dragoste*. 1, nr. 19, 30 sept. 1894, p. 157.
Datată: București, 14 Septembrie, 1894.
51. Bocancea, T. *Între risipuri*. 1, nr. 19, 30 sept. 1894, p. 159.
52. Roșca, Iuliu I. *Cele din urmă foi*. 1, nr. 20, 10 oct. 1894, p. 163.
53. Muntenescu, V. B. *Esilatelor noastre*. 1, nr. 20, 10 oct. 1894, p. 165 (Rămurele).
54. Ciato, Aurel. *Din trecut*. 1, nr. 20, 10 oct. 1894, p. 167.
55. Petrea dela Cluș. [P. Conda]. *Dminéța*. 1, nr. 20, oct. 1894, p. 173 (Rămurele).
56. Ciato, Aurel. *Un vânt de sară...* 1, nr. 21, 20 oct. 1894, p. 175.
57. Bocca, O. *Gazel*. 1, nr. 21, 20 oct. 1894, p. 176.
58. Petrea dela Cluș. [P. Conda]. *La ce mă sbat?...* 1, nr. 22, 30 oct. 1894, p. 180.
59. Brebenel. *În pădure*. 1, nr. 22, 30 oct. 1894, p. 182.
60. Bocancea, T. *Sonet*. 1, nr. 23, 10 nov. 1894, p. 188.
61. Scurtu, Ioan. *Amintire*. 1, nr. 23, 10 nov. 1894, p. 191.
62. Pitpălac. *În cimitir*. 1, nr. 23, 10 nov. 1894, p. 192.
63. Petrea dela Cluș. [P. Conda]. *O, mamă!...* (Decepțiuni). 1, nr. 24, 20 nov. 1894, p. 199.
64. Elena din Ardeal. *Mă tem*. 1, nr. 24, 20 nov. 1894, p. 201.
65. Demetrescu, Ilie. *Scrisori*. 1, nr. 24, 20 nov. 1894, p. 201.
Datată: București, 13 Nov. 1894.
66. Muntenescu, V.B. *I.P.S. Dr. Victor Mihali de Apșa* (din incidentul denumirii Sale de Archiepiscop și Metropolit de Alba-Iulia și Făgăraș). 1, nr. 25, 30 nov. 1894, p. 203.

Datată: Boziaș, Decembre, 1894.

67. Elena din Ardeal. *Indoială*. 1, nr. 25, 30 nov. 1894, p. 206.

68. Petrea dela Cluș. [P. Conda]. *Mariei*. 1, nr. 25, 30 nov. 1894, p. 207.

69. Demetrescu, Ilie. *Poeților*. 1, nr. 26, 10 dec. 1894, p. 211.

Datată: București, 29 Nov. 1894.

70. Bocancea, T. *Ci pöte' n darn*. 1, nr. 26, 10 dec. 1894, p. 213.

71. Scurtu, Ioan. *Un zîmbet*. 1, nr. 26, 10 dec. 1894, p. 215.

72. Popp, Antoniu. *Doine din Bihor*. 1, nr.27, 20 dec. 1894; 2, nr. 5, 20 feb. 1895, p. 34 (Rămurele).

73. Muntenescu, V. B. *Cântec neisprăvit*. 1, nr. 27, 20 dec. 1894, p. 222-223 (Rămurele).

Datată: Boziaș, Dec. 1894.

74. Sabo, Emiliu. *Picuri*. 1, nr. 27, 20 dec. 1894, p. 224.

75. Bocca, O. *Betrânii spun...* 1, nr. 27, 20 dec. 1894, p. 225.

76. Munteanu, Ioan. *Blăstēmuri*. 1, nr. 28, 30 dec. 1894, p. 228 (Rămurele).

77. Demetrescu, Ilie. *Stéua României*. Monolog. 1, nr. 28, 30 dec. 1894, p. 230-231 (Rămurele).

Datată: București, 29 Nov. 1894.

78. Elena din Ardeal. *O, cât regret*. 1 nr. 28, 30 dec. 1894, p. 232.

79. Scurtu, Ioan. *Durere*. 1, nr. 28, 30 dec. 1894, p. 233.

80. Bârseanu, Andreiu. *Comorile lui Iancu*. 2, nr. 1, 10 ian. 1895, p. 1.

Datată: Brașov, Decembre, 1894.

81. Dărăbant, C. *Pe albumul amicului meu A.C.* 2, nr. 1, 10 ian. 1895, p. 4.

82. Sabo, Emiliu. *În mied de nópte*. 2, nr. 1, 10 ian. 1895, p. 6.

83. Dela Polovraci. *Codrule, ce te jelesci!* Alusie în formă populară. 2, nr. 2, 20 ian. 1895, p. 11 (Rămurele).
84. Petra dela Cluș. [P. Conda]. *Iarna*. 2, nr. 2, 20 ian. 1895, p. 13 (Rămurele).
85. Dela Polovraci. *Epitaf. Pe morméntul sócrei mele*. 2, nr. 2, 20 ian. 1895, p. 15 (Feliurite. Una și alta).
86. Simu, George. *Români!...* 2, nr. 3, 30 ian. 1895, p. 17.
Datată: M-Gheja 1895.
87. Bocancea, T. *Fă capăt...!* 2, nr. 3, 30 ian. 1895, p. 20.
88. Bota, Enea P. *Nu sǎ póte*. 2, nr. 3, 30 ian. 1895, p. 21.
89. Popp, Antoniu. *Epitaf*. 2, nr. 3, 30 ian. 1895, p. 24; nr.4, 10 feb. 1895, p. 32 (Feliurite. Una și alta).
90. Roșca, Iuliu. *Poetul*. După Roques. 2, nr. 4, 10 feb. 1895, p. 25.
91. Bocca, O. *Invocațiune*. 2, nr. 4, 10 feb. 1895, p. 28-29.
92. Popp, Antoniu. *Epitaf*. 2, nr. 4, 10 februarie, 1895, p. 32 (Una și alta. Feliurite).
93. Simu, George. *Te vǎd*. 2, nr. 5, 20 feb. 1895, p. 33.
Datată: M-Gheja 1895.
94. Popp, Antoniu. *Doine din Bihor*. 2, nr. 5, 20 feb. 1895, p. 34 (Rămurele).
95. Elena din Ardeal. *Rugare*. 2, nr. 5, 20 feb. 1895, p. 35.
96. Sabo, Emiliu. *Nebune amintiri*. 2, nr. 5, 20 feb. 1895, p. 36-37 (Rămurele).
97. Popp, Antoniu. *Asǎmǎnări*. 2, nr. 5, 20 feb. 1895, p. 38.
98. Romulus, C. *Imitație*. Epitaf. 2, nr. 5, 20 feb. 1895, p. 40 (Feliurite. Una și alta).
99. Demetrescu, Ilie. *Tirănie*. 2, nr. 6, 28 feb. 1895, p. 43 (Rămurele).

100. Scurtu, Ioan. *Dor de mórte!...* 2, nr. 6, 28 feb. 1895, p. 45-46 (Rămurele).
101. Bocca, P.O. *Dacă nu pătrunde...* 2, nr. 6, 28 feb. 1895, p. 47.
102. Popp, Antoniu. *Țěran român...!* 2, nr. 7, 10 mar. 1895, p. 51.
Datată: Chiug 3/5 Maiu, 1894.
103. Muntelescu, V. B. *Dela sate.* 2, nr. 7, 10 mar. 1895, p. 53 (Rămurele).
104. Alexandru. *Copilă tu ce credi?* 2, nr. 7, 10 mar. 1895, p. 55.
105. Buticescu, V. R. *In zadar...* 2, nr. 8, 20 mar. 1895, p. 60 (Rămurele).
106. Muntelescu, V.B. *Sě duce iarna.* 2, nr. 8, 20 mar. 1895, p. 61.
107. Elena din Ardeal. *Pe un gând.* 2, nr. 8, 20 mar. 1895, p. 63.
108. Demetrescu, Ilie. *La banchetul societății sciitífico-literare "Gheorghe Lazăr".* 2, nr. 9, 30 mar. 1895, p. 65.
Societatea științifică-literară "Gheorghe Lazăr", fondată la București în 1891 își serbează a 4-a aniversare prilej cu care poetul Ilie Dumitrescu dedică aceste versuri evenimentului.
109. Simu, George. *Pe albumul d-șórei L. R.* 2, nr. 9, 30 mar. 1895, p. 67.
Datată: M.-L. 1895.
110. Sabo, Emiliu. *Idealul meu.* 2, nr. 9, 30 mar. 1895, p. 69.
111. Demetrescu, Ilie. *Primăvara.* Triolet. 2, nr.10, 10 apr. 1895, p. 73, 1895.
Datată: Bucuresci, 22 Martiu 1895.
112. Buticescu, V. R. *În sîn.* 2, nr. 10, 10 apr. 1895, p. 75.

113. Scurtu, Ioan. *De ce?* (Imitație după Eminescu). D-șórei M.P. 2, nr 10, 10 iunie 1895, p. 77.
114. Romulus, C. *Pe mormântul unui bețiv*. Epitaf. 2, nr. 10, 10 apr. 1895, p. 79 (Feliurite. Una și alta).
115. Elena din Ardeal. *Icône palide*. 2, nr. 11, 20 apr. 1895, p. 83 (Rămurele).
116. Demetrescu, Ilie. *Dramă populară*. (Din italienește). 2, nr. 11, 20 apr. 1895, p. 85.
117. Ciato, A. *La excursiune*. 2, nr. 11, 20 apr. 1895, p. 86-87.
118. Petrea dela Cluș. *Dorință*. 2, nr. 12, 30 apr. 1895, p. 92.
119. Sabo, Emil. *Versuri triste*. (D-șórei E. B.). 2, nr. 12, 30 apr. 1895, p. 93-94.
120. Muntenescu, V. B. *Dor și dor*. 2, nr. 12, 30 apr. 1895, p. 95.
Datată: Tulghes, 1882.
121. Demetrescu, Ilie. *Christ*. (Triolet). 2, nr. 13, 10 mai 1895, p. 99.
Datată: Bucuresci, Aprilie 1895.
122. Elena din Ardeal. *Numai lucéférul de sară*. 2, nr. 13, 10 mai 1895, p. 101.
123.a. *Pe albumul domnișórei P.A.* 2, nr. 13, 10 mai 1895, p. 102.
124. Elena din Ardeal. *N'ai sciut*. 2, nr. 14, 20 mai 1895, p. 108.
125. Petrea dela Cluș. *O lăsați-mi amintirea...* 2, nr. 14, 20 mai 1895, p. 109.
126. Sabo, Emiliu. *Elegie*. 2, nr. 14, 20 mai 1895, p. 111.
127. Petrea dela Cluș. *Prin feréstra...* 2, nr. 15, 30 mai 1895, p. 113.

128. Elena din Ardeal. *Tot una*. 2, nr. 15, 30 mai 1895, p. 116.
129. Bota, Enea P. *Și adi...* 2, nr. 15, 30 mai 1895, p. 117.
130. Bocca, P. O. *Erai copilă 'ncântătoare*. 2, nr. 16, 10 iun. 1895, p. 125.
131. Scurtu, Ioan. *Fiori*. 2, nr. 16, 10 iun. 1895, p. 1.

LITERATURĂ UNIVERSALĂ: POEZIE

132. [Gregoriady] de Bonacchi, Mihaiu. *Aș vrea ca durerie-mi tóte...* (Traducere din Heine). 1, nr. 4, 30 apr. 1894, p. 36.
133. [Gregoriady] de Bonacchi, Mihaiu. *Vecinei de peste drum...* (Traducere din Heine). 1, nr. 5, 10 mai 1895, p. 45.
134. [Gregoriady] de Bonacchi, Mihaiu. *Declarațiune*. (Traducere din Heine). 1, nr. 6, 20 mai 1895, p. 59.
135. [Gregoriady] de Bonacchi, Mihaiu. *Tinărul pescar*. (Traducere din contele A.de Platen). 1, nr. 8, 10 iunie 1895, p. 71.
136. [Gregoriady] de Bonacchi, Mihaiu. *Asra*. (Traducere din Heine). 1, nr. 10, 30 iunie 1895, p. 85.
137. [Gregoriady] de Bonacchi, Mihaiu. *Întrebări*. (Traducere din Heine). 1, nr. 11, 10 iul. 1894, p. 93.



- 138.** Yuan Tseu-Ts 'ai. *Frunđa veștejită*. (Din literatura chineză). [Traducere de Ilie Dumitrescu]. 2, nr. 1, 10 ian. 1895, p. 5.
- 139.** Yuan Tseu-Ts 'ai. *Flórea de salcie*. (Din literatura chineză). [Traducere de Ilie Dumitrescu]. 2, nr. 1, 10 ian. 1895, p. 5.

LITERATURA ROMÂNĂ: PROZĂ

- 140.** Moldovan, Margareta. *Așa a fost sǎ fie*. Nuvelă. 1, nr. 1, 30 mar. 1894, p. 2-4; nr. 2, 10 apr. 1894, p.13-16; nr. 3, 20 apr. 1894, p.25-26; nr.4, 30 apr. 1894, p. 33-35; nr.5, 10 mai 1894, p. 43-44; nr.6, 20 mai 1894, p. 51-52; nr.7, 30 mai 1894, p. 61-62; nr. 8, 10 iun. 1894, p. 67-68; nr.9, 20 iun. 1894, p. 75-76; nr.10, 30 iun. 1894, p. 86-87; nr.11, 10 iulie 1894, p. 93-95; nr.12, 20 iulie 1894, p.101-103.
- 141.** Lora []. *Bucurie și întristare*. 1, nr. 1, 30 mar. 1894, p. 2-4 (Rămurele).
- 142.** Barițiu, Jeronim G. *Mihail Eminescu*. Reminiscentă. 1, nr. 1, 30 mar. 1894, p. 5; nr. 2, 10 apr. 1894, p. 17-18.
Turneul trupei lui Mihail Pascaly prin Sibiu. Întâlnirea lui Jeronim Barițiu cu Mihail Eminescu.
- 143.** Niaz bei. *Din memoriile unui musulman*. 1, nr. 1, 30 mar. 1894, p. 6-7; nr. 3, 20 apr. 1894, p. 27-28; nr. 4, 30 apr. 1894, p. 36-37.
- 144.** Silvan.[Becescu-Silvan, GheorgheI.]. *Tablou de condeiu*. 1, nr.1, 30 mar.1894, p. 7-8.

145. Revia.[]. *Din copilărie*. 1, nr. 2, 10 apr. 1894, p. 14-15 (Râmurele).
146. Silvan.[Becescu-Silvan, GheorgheI.] *În cimiter*. 1, nr. 2, 10 apr. 1894, p.16-17.
147. *După bal*. 1, nr. 2, 10 apr. 1894, p. 18.
148. *Ilenuța mea*. 1, nr. 3, 20 apr. 1894, p. 26-27 (Râmurele).
149. *Suvenirea*. 1, nr.3, 20 apr. 1894, p. 29.
150. *Dómna Predian*. 1, nr.4, 30 apr. 1894, p. 34-36. (Râmurele).
151. *Plecarea*. 1, nr. 4, 30 apr. 1894, p. 39-40.
152. Brebenel. *Drițu*. 1, nr.6, 20 mai 1894, p. 54-55; nr. 7, 30 mai 1894, p. 62-63; nr. 8, 10 iunie 1894, p. 69-71; nr. 9, 20 iunie 1894, p. 77-78.
153. **m-n**. *La masa de poet*. 1, nr. 6, 20 mai 1894, p. 56.
154. Lora. *Neica Mihaiu*. 1, nr.8 10 iunie 1894, p. 68-70 (Râmurele).
155. Amlacher, Albert. *Hoțul de cârlani*. Povestire din Carpați. Traducere de Iuliu Popescu. 1, nr. 10, 30 iunie 1894, p. 87-88; nr. 11, 30 iunie 1894, p. 96; nr. 12, 20 iulie 1894, p. 103-104; nr. 13, 30 iulie 1894, p. 110-112; nr. 14, 10 aug. 1894, p.120-121; nr. 15, 20 aug. 1894, p. 125-127.
Proză scurtă de dr. A. Amlacher, preot evanghelic sășesc în Romos (Orăștie), cu subiecte din viața poporului român, scrise între anii 1878-1882.
156. Lora. *Nóptea târziu...* 1, nr. 11, 10 iulie 1894, p. 92-94 (Râmurele).
157. Lora. *În temniță*. 1, nr. 13, 30 iulie 1894, p.108-109 (Râmurele).

- 158.** Ilarie Chendi. *Césuri grele*. Impresiuni. 1, nr. 13, 30 iulie 1894, p. 109-110; nr.14, 10 aug. 1894, p. 117-119.
Datată: Șaroș, Decembre 1894.
- 159.** ...**tin P...**”*Cave lyram!*” sau pe românește: “Pune-ți lira’ n cui...” 1, nr. 14, 10 aug. 1894, p. 116-117 (Rămurele).
- 160.** Margareta Moldovan. *Profesorul Iordache*. Novelă. 1, nr. 15, 20 aug. 1894, p. 123-124; nr. 16, 30 aug. 1894, p. 131-132; nr. 17, 10 sept. 1894, p. 139-141; nr. 19, 30 sept. 1894, p. 163-165; nr. 21, 20 oct. 1894, p. 173-174; nr. 22, 3 oct. 1894, p. 179-180, nr. 23, 10 nov. 1894, p. 187-188; nr. 25, 30 nov. 1894, p. 206-207; nr. 26 10 dec. 1894, p. 231; 2, nr. 1, 10 ian. 1895, p. 5-6; nr. 2, 20 ian. 1895, p. 9-10; nr. 3, 30 ian. 1895, p. 17-20; nr.4, 10 feb. 1895, p. 25-28.
- 161.** Ilarie Chendi. *În Blideriu*. 1, nr.15, 20 aug. 1894, p. 124-126 (Rămurele).
- 162.** S.M. Scrintitul. *Poveste*. 1, nr. 15, 20 aug. 1894, p. 127-128; nr.16, 30 aug. 1894, p.135-136.
- 163.** Ilarie Chendi. *Cetățuia*. 1, nr. 16, 30 aug. 1894, p. 132-134 (Rămurele)
- 164.** Prodan, I. E. *Un tablou*. 1, nr. 17, 10 sept. 1894, p. 142-143; nr. 18, 20 sept. 1894, p. 151-152.
Datată: Blașiu, August 1894.
- 165.** Moldovan, Silvestru. “*Păcală*” *între români*. Scrisóre deschisă prietinelui A.V. 1, nr.19, 30 sept.1894, p.156-158 (Rămurele).
- 166.** Brebenel. “*Vorbă slabă*.” (Din “Țara-Oltului”). 1, nr. 19, 30 sept. 1894, p.160; nr. 20, 10 oct. 1894, p. 167-168; nr. 22, 30 oct. 1894, p. 183-184; nr. 24, 20 nov. 1894, p. 200; 2, nr. 13, 10 mai 1895, p. 116-117.

- 167.** I. Spartali. *Lacrimi!* 1, nr. 20, 10 oct. 1894, p. 164 (Râmurele).
- 168.** Gr. Mărunțeanu. *Din fuga condeiului. Crudimile dilei.* 1, nr. 21, 20 oct. 1894, p. 171-172.
- 169.** Ilie din Urseni. *Impresii de călătorie.* 1, nr. 21, 20 oct. 1894, p.172-173; nr. 22, 30 oct. 1894, p. 180-183; nr. 23, 10 nov. 1894, p. 188-190; nr. 24, 20 nov.1894, p. 196-198; nr. 25, 30 nov. 1894, p. 205-206; nr. 26, 10 dec. 1894, p. 212-215; nr. 28, 30 dec. 1894, p. 228-230; 2, nr. 2, 20 ian. 1895, p.10-12; nr. 4, 10 feb. 1895, p. 26-27; nr. 8, 20 martie 1895, p. 58-60 (Râmurele).
 Datată: Toplița română, Septembrie, 1894,
 Ploiești, Septembrie, 1894;
 Brăila (pe Dunăre), Septembrie, 1894;
 Constanța, Septembrie, 1894;
 Bucuresci, Septembrie, 1894;
- 170.** Dumitrescu. Ilie. *O noapte de vară.* 1, nr. 23, 10 nov. 1894, p. 191-192.
 Datată: Bucuresci, 3 Octobree 1894.
- 171.** I.C. Panțu. *La Solferino Devale...* Schiță din excursiune. 1, nr. 24, 20 nov. 1894, p. 195-199.
- 172.** Gr. Mărunțeanu. *In necunoscut.* Poveste fantastică. 1, nr. 25, 30 nov. 1894, p. 204-205; nr. 26, 10 dec. 1894, p. 211-212.
- 173.** Ioan S. Spartali. *Cine intră mai lesne în Paradis.* 1, nr.25, 30 nov. 1894, p. 204-205 (Râmurele).
- 174.** V.R. Buticescu. *Prezentul mătușii.* Noveletă. 1, nr. 27, 20 dec. 1894, p. 219-222.

- 175.** Moldovan, Margareta. *Sară de Crăciun*. 1, nr. 27, 20 dec. 1894, p. 220-222 (Rămurele).
- 176.** Gr. Mărunțeanu. *Amor și durere*. 1, nr. 27, 20 dec. 1894, p. 223-224.
- 177.** *Bărbatul gospodar*. (Din "Povești alese" de Moșul). 1, nr. 27, 20 dec. 1894, 1, nr. 27, 20 dec. 1894, p. 220-222 (Rămurele).
- 178.** Popescu, Iosif. *Episod din răsboiul independenței române*. 1, nr. 28, 30 dec. 1894, p.227-229; 2, nr. 1, 10 ianuarie 1895, p. 1-4.
- 179.** Fidelio. *Pour passer le temps* 1, nr. 28, 30 dec. 1894, p. 232-233.
Budapesta, Novembre 1894.
- 180.** Iosif Siegescu. *Diarul ei*. 2, nr. 1, 10 ian. 1895, p. 2-3 (Rămurele).
- 181.** *Fratele din Bucuresci*. Iubire 2, nr.2, 20 ian. 1895, p. 13-14 (Rămurele).
- 182.** Antoniu Popp. *Răsbunarea Zefirului*. Poesie în prosă. 2, nr. 3, 30 ian. 1895, p. 18-19 (Rămurele).
- 183.** Gr. Mărunțeanu. *Fum de tutun*. Novelă. 2, nr. 3, 30 ian. 1895, p. 20-21 (Rămurele).
- 184.** V.R. Buticescu. *Regina balului*. Noveletă. 2, nr.4, 10 feb. 1895, p. 29; nr. 5, 20 feb. 1895, p. 33-35.
- 185.** Iosif Siegescu. *Secretul*. 2, nr. 5, 20 feb. 1895, p. 34-35 (Rămurele).
- 186.** I. E. Prodan. *Judele Zăbun*. 2, nr. 5, 20 feb. 1895, p. 36; nr. 6, 28 feb. 1895, p. 43-45; nr. 7, 10 martie 1895, p. 51-53; nr. 8, 20 mar. 1895, p. 60-61; nr. 9, 30 martie 1895, p. 68-69; nr. 10, 10 apr. 1895, p. 75-76; nr. 11, 20 apr. 1895, p. 83-85.

- 187.** Moldovan, Margareta. *Ana*. Novelă. 2, nr. 6, 28 feb. 1895, p. 41-42; nr. 7, 10 martie 1895, p. 49-50; nr. 8, 20 martie 1895, p. 57-59.
- 188.** I. Costin. *Sărutare de regină*. 2, nr. 6, 20 feb. 1895, p. 42-44 (Rămurele).
- 189.** Ilarie Chendi. *Schițe și portrete. Leana*. 2, nr. 7, 10 martie 1895, p. 50-51 (Rămurele).
- 190.** Gr. Sima al lui Ion. *De ce brósca nu putredesce*. Legendă. 2, nr. 7, 10 martie 1895, p. 51-52 (Rămurele).
- 191.** Emilia Lungu-Puhallo. *Jertfe moderne*. Novelă. 2, nr. 9, 30 martie 1895, p. 65-67; nr. 10, 10 apr. 1895, p. 73-75.
- 192.** Emy Dorin. *Un răspuns*. 2, nr. 9, 30 martie 1895, p. 66-67 (Rămurele).
Datată: Sibiiu, în 19 / 31 martie 1895.
Un răspuns la *Schițe și portrete. Leana* din nr. 7, 10 martie 1895.
- 193.** Ilarie Chendi. *Domnica*. 2, nr. 10, 10 apr. 1895, p. 74-76 (Rămurele).
- 194.** Gr. Sima al lui Ion. *Păcală și cei trei negustori*. 2, nr. 10, 10 apr. 1895, p. 77-79; nr. 11, 20 apr. 1895, p. 85-86.
- 195.** Margareta Moldovan. *Din munți*. Schiță. 2, nr. 11, 20 apr. 1895, p. 81-83; nr. 12, 30 apr. 1895, p. 89-91.
- 196.** Ilarie Chendi. *Schițe și portrete. Badiștii*. (Amicului meu Geo). 2, nr. 11, 20 apr. 1895, p. 82-84 (Rămurele).
Datată: Aprile, 1895.
- 197.** Ilarie Chendi. *Rosa – Ultimă*. 2, nr. 12, 30 apr. 1895, p. 90-92 (Rămurele).
- 198.** A. Almacher. *Casa mărginénului*. Narațiune din Carpați. Trad. de Iuliu Popescu. 2, nr. 12, 30 apr. 1895, p. 94-95; nr.

- 13, 10 mai 1895, p. 101-102; nr. 14, 20 mai 1895, p.110; nr. 15, 30 mai 1895, p. 117-118; nr. 16, 10 iun. 1895, p. 125-127.
 A. Almacher, preot evanghelic, sas, din Romos (Orăştie).
- 199.** Margareta Moldovan. *Din trecut*. Schiță. 2, nr. 13, 10 mai 1895, p. 100-101.
- 200.** Margareta Moldovan. *Ilusii nimicite*. Schiță. 2, nr. 14, 20 mai 1895, p. 108-109; nr.15, 30 mai 1895, p. 113-116.
- 201.** Iosif Popescu. *Tabacherea lui Berechet*. Nuvelă humoristică. 2, nr. 16, 10 iunie, 1895, p.121-125.

LITERATURĂ UNIVERSALĂ: PROZĂ. TRADUCERI

- 202.** Andersen, H. C. *Carte cu tablouri de condeiu*. Prefață. Sara întâi. 1, nr. 9, 20 iunie 1894, p. 79-80.
 Revista anunță publicarea în traducere românească a lucrării de mai sus, care conține proză scurtă.
- 203.** Andersen, H. C. *Carte cu tablouri de condeiu*. Sara a doua. 1, nr. 10 , 30 iunie 1894, p. 88.
- 204.** Castelnuovo, Enrico. *Mărturisirile Dorotei*. Traducere: Ioan Câdea. 1, nr. 16, 30 aug. 1894, p. 133-135; nr. 17, 10 sept. 1894, p. 144.
 Datată: Ploești, în August, 1894
- 205.** Castelnuovo, Enrico. *Teorema lui Pythagora*. Traducere: Ioan Câdea. 1, nr. 25, 30 nov. 1894, p. 208-209; nr. 26, 10 dec. 1894, p. 215-216.

- 206.** Roderich, Felix. *Ultima regină a Georgiei*. Trad. de Enea P. Bota. 2, nr. 1, 10 ian. 1895, p. 6; nr. 2, 20 ian 1895, p. 11-13.

LITERATURA ROMÂNĂ: TEATRU

- 207.** Scrob, Carol. *Tovarăși nedespărțiți sau Sântul Dumitru*. Comedie în versuri în 1 act. 1, nr. 10 30 iunie 1894, p.83-85; nr. 11, 10 iulie 1894, p. 91-93; nr. 12, 20 iulie, 1894, p. 99-100; nr. 13, 30 iulie 1894, 106-107; nr. 14, 10 aug. 1894, p. 115-116.
- 208.** Mărunțeanu, Gr. *Din greșală*. (Fragment dintr'o căsnicie). Comedie originală într'un act. 2, nr. 12, 30 apr. 1895, p. 92-93; nr. 13, 10 mai 1895, p. 97-99; nr. 14, 20 mai 1895, p. 106-109.

LITERATURĂ UNIVERSALĂ: TEATRU

- 209.** Scribe și Mélesville. *Secretarul și bucătarul*. Comedie într'un act. Traducere: V.V- u. 1, nr. 18, 20 sept. 1894, p. 147-149; nr. 19, 30 sept. 1894, p. 158-159; nr. 20, 10 oct. 1894, p. 165-167; nr.21, 20 oct. 1894, p. 175-176; nr. 22, 30 oct. 1894, p. 181-182; nr. 23, 10 nov. 1894, p. 189-191.
- 210.** Molière. *George Dandin sau Bărbatul înșelat*. Comedie în 3 acte. Trad. de Iosif Șchiopul. 2, nr. 3, 30 ian. 1895, p. 22; nr. 4, 10 feb. 1895, p. 30; nr. 5, 20 feb. 1895, p. 37; nr. 6, 28 feb

1895, p. 45-46; nr. 7, 10 martie 1895, p. 53-55; nr. 8, 20 martie 1895, p. 62-63; nr. 9, 30 martie 1895, p. 69-71.

AFORISME. CUGETĂRI. MAXIME. ANECDOTE. EPIGRAME.

- 211.** *Proverb spaniol. 1, nr. 7, 30 martie 1894, p. 10 (Feliurite).*
- 212.** *Popa cu păscălie. 1, nr. 2, 10 aprilie 1894, p. 21-22; nr. 3, 20 aprilie 1894, p. 31-32; nr. 4, 30 aprilie 1894, p. 40-41.*
- 213.** *Din înțelepciunea lumii. Aforisme alese și traduse de Jeronim Barițiu. 1, nr. 8, 10 iunie 1894, p. 70; nr. 15, 20 aug. 1894, p. 126, nr. 16, 30 aug. 1894, p. 134; 2, nr. 9, 30 martie 1895, p. 67 (Feliurite).*
Aforisme de: Schiller, Lessing, Goethe, La Rochefoucauld, Machiavelli, Mencius, Mantsu, Feuerbach, A.
- 214.** *Proverbe din Turchestan. 1, nr. 12, 20 iulie 1894, p.105 (Feliurite. Una și alta).*
- 215.** *Aretin. Aforisme despre femei. Traduse de Ioan Câdea. 1, nr. 23, 10 nov. 1894, p. 190 (Rămurele).*
- 216.** *Gutzkov, Carol. Aforisme despre femei. Traduse de Ioan Câdea. 1, nr. 23, 10 nov. 1894, p. 190 (Rămurele).*



217. Lamartine, Alfonse de. *Aforisme despre femei*. Traduse de Ioan Câdea. 1, nr. 23, 10 nov. 1894, p. 190 (Rămurele).
218. Paul, Jean. *Aforisme despre femei*. Traduse de Ioan Câdea. 1, nr. 23, 10 nov. 1894, p. 190 (Rămurele).
219. Sternan, Benzel. *Aforisme despre femei*. Traduse de Ioan Câdea. 1, nr. 23, 10 nov. 1894, p. 190 (Rămurele).
220. Șandor, A de. *Aforisme despre femei*. Traduse de Ioan Câdea. 1, nr. 23, 10 nov. 1894, p. 190 (Rămurele).
221. Kotzebue. *Aforisme despre femei*. Traduse de Ioan Câdea. 2, nr. 1, 10 ian. 1895, p. 3 (Rămurele).
222. Lawrence, Henry. *Aforisme despre femei*. Traduse de Ioan Câdea. 2, nr. 1, 10 ian. 1895, p. 3 (Rămurele).
223. Narrey, Charles. *Aforisme despre femei*. Traduse de Ioan Câdea. 2, nr. 1, 10 ian. 1895, p. 3 (Rămurele).
224. Sand, George. *Aforisme despre femei*. Traduse de Ioan Câdea. 2, nr.1, 10 ian. 1895, p. 3 (Rămurele).
225. Gr. Sima al lui Ion. *Ești rău din păreu*. (Explicarea acestei dicători). 2, nr. 14, 20 mai 1895, p. 106-107 (Rămurele).
226. *Anecdote*. 1, nr. 1, 30 mar. 1894, p. 10-11; nr. 2, 10 apr. 1894, p. 21-22; nr. 3, 20 apr. 1894, p. 31-32; nr. 4, 30 apr. 1894, p.40-41; nr. 5, 10 mai 1894, p. 50; nr.6, 20 mai 1894, p. 57; nr. 7, 30 mai 1894, p. 66; nr. 9, 10 iunie 1894, p. 81; nr.12, 20 iulie 1894, p. 106; nr. 13, 30 iulie 1894, p. 113-114; nr. 14, 10 aug. 1894, p. 122, nr. 15, 20 aug. 1894, p. 130; nr. 16, 30 aug. 1894, p. 137-138; nr.17, 10 sept. 1894, p. 146; nr. 18, 20 sept. 1894, p. 154, nr. 21, 20 oct. 1894, p. 177; nr. 22, 30 oct. 1894, p. 185; nr. 24, 20 nov. 1894, p. 202; nr. 25, 30 nov. 1894, p. 210; nr. 27, 23 dec 1894, p. 226; nr.28, 30 dec. 1894, p. 234; 2, nr. 1, 10 ian. 1895, p. 8; nr. 2, 20 ian. 1895, p.

16; 2, nr. 3, 30 ian 1895, p. 24; 2, nr. 4, 10 feb. 1895, p. 32; 2, nr. 7, 10 martie 1895, p. 56; 2, nr. 8, 20 martie 1895, p. 64; 2, nr. 9, 30 martie 1895, p. 72; 2, nr. 10, 10 apr. 1895, p. 79; 2, nr. 11, 20 apr. 1895, p. 88; 2, nr. 12, 30 apr. 1895, p. 96; 2, nr. 13, 10 mai 1895, p. 104; 2, nr. 15, 30 mai 1894, p. 120; nr.16, 10 iunie 1895, p. 128 (Feliurite. Una și alta).

227. Câdea, Ioan. Șandor la Viena. 1, nr. 4, 30 apr. 1894, p. 41-42 (Anecdote).

Datată: Ploiești Aprile, 1894

228. Câdea, Ioan. *Unui doctor*. (Epigramă). 1, nr. 6, 20 mai 1894, p. 57 (Feliurite. Una și alta).

229. *Nó, nó Ianoș*. 1, nr. 6, 20 mai 1894, p. 57 (Anecdote).

230. Câdea, Ioan. *De la Ploiești*. 1, nr. 7, 30 mai, p. 65-66 (Anecdote).

Datată: Ploiești, Mai, 1894.

231. Câdea, Ioan. *Unui iubitor de vinars*. 1, nr. 8, 10 iunie 1894, p. 72 (Epigrame).

232. Câdea, Ioan. *Unui pretins poet*. 1, nr.8, 10 iunie 1894, p. 72 (Epigrame).

233. Câdea, Ioan. *Cartea de vizită*. 1, nr.8, 10 iunie 1894, p. 74 (Anecdote).

Datată: Ploiești, în iunie, 1894.

234. Bocca, O. *Epigramă*. 1, nr. 10, 30 iunie 1894, p. 87.

235. Câdea, Ioan. *Un dascăl cu o diplomă veche*. 1, nr. 10, 30 iunie 1894, p. 89-90 (Anecdote).

236. *Românul în Viena*. 1, nr. 11, 10 iulie 1894, p. 97 (Anecdote).

237. *Bismarck și Disraeli*. 1, nr. 11, 10 iulie 1894, p. 97-98 (Anecdote).

238. Cândeia, Ioan. *Christos în grădina cu măslini*. 1, nr. 11, 10 iulie 1894, p. 98 (Anecdote).
239. Cândeia, Ioan. *Fără cap și tot înșală*. 1, nr. 12, 20 iulie 1894, p. 106 (Anecdote).
240. Nițu. *Din viața de profesor*. 1, nr. 13, 30 iulie 1894, p. 113-114 (Anecdote).
241. Cândeia, Ioan. *Servus părinte*. 1, nr. 14, 10 august 1894, p. 122 (Anecdote).
Datată: Ploiești, în August, 1894.
242. Cândeia, Ioan. *Unei femei*. 1, nr. 15, 20 august 1894, p. 127 (Epigrame).
Datată: Ploiești, în August, 1894.
243. Cândeia, Ioan. *Unui nenorocit*. 1, nr. 15, 20 august 1894, p. 127 (Epigrame).
Datată: Ploiești, în August, 1894.
244. Cândeia, Ioan. *Ce vênat mênca-i-aș ochii*. 1, nr. 15, 20 august 1894, p. 130; nr. 16, 30 august 1894, p. 138 (Anecdote).
Datată: Ploiești, în August, 1894.
245. Cândeia, Ioan. *Oușle babei*. 1, nr. 17, 10 sept. 1894, p. 146 (Anecdote).
Datată: Ploiești, în August, 1894.
246. Cândeia, Ioan. *Unui filosof*. 1, nr. 18, 20 sept. 1894, p. 153 (Epigrame).
Datată: Ploiești, August, 1894.
247. Cândeia, Ioan. *Unui galantom*. 1, nr.18, 20 sept. 1894, p. 153 (Epigrame).
Datată: Ploiești, August, 1894.

- 248.** Cîndea, Ioan. *Prunele țiganului*. 1, nr. 19, 30 sept. 1894, p. 161-162 (Anecdote).
Datată: Ploiești, August, 1894.
- 249.** *Optimism și pesimism*. 1, nr. 19, 30 sept. 1894, p. 162 (Anecdote).
- 250.** Cîndea, Ioan. *Infandum regina iubet renovare dolorem*. 1, nr. 21, 21 oct. 1894, p. 170 (Anecdote).
Datată: Ploiești, Octobree, 1894.
- 251.** Cîndea, Ioan. *Măgarul și căpșul*. 1, nr. 21, 20 oct. 1894, p. 177 (Anecdote).
Datată: Ploiești, Octobree, 1894.
- 252.** Cîndea, Ioan. *Unui ex-student*. 1, nr. 22, 30 oct. 1894, p. 184 (Epigrame).
- 253.** Cîndea, Ioan. *Unui doctor*. 1, nr. 22, 30 oct. 1894, p. 184 (Epigrame).
- 254.** Cîndea, Ioan. *Postul țiganului*. 1, nr. 22, 30 oct. 1894, p. 185 (Anecdote).
Datată: Ploiești, Octobree, 1894.
- 255.** Cîndea, Ioan. *Pintenii țiganului*. 1, nr. 23. 10 nov. 1894, p. 193-194 (Anecdote).
Datată: Ploiești, Octobree, 1894.
- 256.** Cîndea, Ioan. *Țiganul la duhovnic*. 1, nr. 24, 20 nov. 1894, p. 202 (Anecdote).
Datată: Ploiești, Novembre, 1894.
- 257.** *Care pe care?* 1, nr. 25, 30 nov. 1894, p. 210 (Anecdote).
- 258.** Cîndea, Ioan. *Țiganul sfânt*. 1, nr. 27, 20 dec. 1894, p. 226 (Anecdote).
Datată: Ploiești, Dec. 1894.

- 259.** *Ce face dedarea.* 1, nr. 28, 30 dec. 1894, p. 234
(Anecdote).
- 260.** Cândea, I. *Pușca țiganului.* 2, nr. 1, 10 ian. 1895, p. 7-8
(Anecdote).
Datată: Ploiești, Ianuarie, 1895.
- 261.** Popp, Antoniu. *Epigramă.* 2, nr. 2, 20 ian 1895, p.14.
- 262.** Cândea, I. *Săménță de trifoiu.* 2, nr. 2, 20 ian. 1895, p. 16
(Anecdote).
Datată: București, Ianuarie, 1895.
- 263.** *Glas trădător.* 2, nr. 3, 30 ian. 1895, p. 24 (Anecdote).
- 264.** Cândea, I. *O scrisoare.* 2, nr. 3, 30 ianuarie 1895, p. 24
(Anecdote).
- 265.** *Turdaiadă.* 2, nr. 4, 10 feb. 1895, p.32; nr. 10, 10 apr. 1895, p. 79; nr. 13, 10 mai, 1895, p.104 (Anecdote).
- 266.** Cândea, I. *Medicul beutor.* 2, nr .7, 10 mar. 1895, p. 56
(Anecdote).
- 267.** *Judecată secuiască.* 2, nr. 8, 20 mar. 1895, p. 64
(Anecdote).
- 268.** Cândea, I. *Copii neastâmpărați.* 2, nr. 9, 30 mar. 1895, p. 72 (Anecdote).
București, Martie, 1895.
- 269.** Cândea, I. *Aveți noroc că sunt pe drum.* 2, nr.11, 20 apr. 1895, p. 87-88 (Anecdote).
București, Aprilie. 1895.
- 270.** Cândea, I. *Țiganul în țară.* (România). 2, nr. 12, 30 apr. 1895, p. 96 (Anecdote).
București, Aprilie, 1895.

- 271.** Gr. Sima al lui Ion. *Ești rău din părău*. (Explicarea acestei zicători). 2, nr. 14, 20 mai 1895, p. 106-107 (Rămurele).
- 272.** Cândea, I. *Friptură de purcel*. 2, nr. 14, 20 mai 1895, p. 112 (Anecdote).
București, Maiu, 1895.
- 273.** Gr. Sima a lui Ión. *Bătaia orbilor sau "Ceea ce dai sêracului capeți însușit"*. 2, nr. 15, 30 mai, 1895, p.114-115 (Snóvã). (Rămurele).
- 274.** Cândea, I. *Stăpân și pace*. 2, nr.15, 30 mai 1895, p. 120 (Anecdote).
București, Maiu, 1895.
- 275.** al lui Ion. *Țiganul și carnea de iepure*. 2, nr. 16, 10 iunie, 1895, p. 128 (Anecdote).
- 276.** Cândea, I. *Ungurii din Uifalëu*. 2, nr. 16, 10 iunie, 1895, p. 128 (Anecdote).
București, Maiu, 1895.

ETNOGRAFIE și FOLCLOR

- 277.** *Despre biletele de vizită*. 1, nr. 1, 30 mar. 1894, p. 9-10 (De ale modei. Feliurite).
Regimul cărților de vizită. Reguli generale despre forma și utilizarea lor.
- 278.** Ioan dela Brad. *Bulciul Sân-Tóderului în Halmagiu*. 1, nr. 2, 10 apr. 1894, p. 18-19; nr. 3, 20 apr. 1894, p. 28-29.
Datini și obiceiuri din Țara Zarandului.
- 279.** *Curs de frumusețe*. 1, nr. 2, 10 apr. 1894, p. 20 (Feliurite).
- 280.** *De ale modei*. 1, nr. 1, 10 apr. 1894, p. 21(Feliurite).

Toaletele de primăvară.

281. Ioan dela Brad. *Lăturenii*. 1, nr. 8, 10 iunie 1894, p. 71-72.;
20 iunie 1894, p. 78-79.

Datini și obiceiuri, de pe malul stâng al Mureșului, în
perioada iunie-septembrie.

282. *În biroul de căsătorie*. 1, nr. 8, 10 iunie 1894, p. 73 (Una și
alta. Feliurite).

283. *Originea jocului unguresc ciardaș*. 1, nr. 8, 10 iunie, p. 74;
nr. 9, 20 iunie 1894, p. 81 (Feliurite. Una și alta).

284. *De ale modei*. 1, nr. 9, 20 iunie 1894, p. 81-82 (Feliurite.
Una și alta).

285. *Istorie de crinolin*. 1, nr. 10, 30 iunie 1894, p. 89
(Feliurite. Una și alta)

286. *Căsătoria cu cumnata*. 1, nr. 10, 30 iunie 1894, p. 89
(Feliurite. Una și alta).

287. **N.P.R.** *Descânțece la nuntă*. [Culese de lângă Cheile
Turdei]. 1, nr. 13, 30 iulie 1894, p. 109; nr. 14, 10 aug. 1894,
p. 118.

288. **I.G.** *Uituri*. (Chiuituri). Din literatura populară a
Zarandului. 1, nr. 14, 10 aug. 1894, p. 118; nr. 17, 10 sept.
1894, p. 142; nr. 18, 20 sept. 1894, p. 150; nr. 20, 10 oct.
1894, p. 165.

289. *Códa scurtă și códa lungă*. 1, nr. 14, 10 aug. 1894. p. 121
(Feliurite. Una și alta).

290. *Contra corsetei*. 1, nr. 22, 30 oct. 1894, p. 184-185.

291. *Neîncredere*. 1, nr. 24, 20 nov. 1894, p. 202 (Feliurite. Una
și alta).

292. Lora. *Toaletele de iarnă*. 1, nr. 26, 10 dec. 1894, p. 218
(Deale modei).

- 293.** *Prunci cu bilete de vizită.* 1, nr. 28, 30 dec. 1894, p. 233 (Feliurite. Una și alta).
- 294.** *Căsătoria în India.* 2, nr. 1, 10 ian. 1895, p. 7 (Una și alta. Feliurite).
- 295.** *Japonezii și noi.* 2, nr. 1, 10 ian. 1895, p. 7. (Una și alta. Feliurite).
- 296.** *Pacea casnică.* 2, nr. 2, 20 ian. 1895, p. 15; nr. 3, 30 ian. 1895, p. 23, nr. 4, 10 feb. 1895, p. 31; nr. 5, 20 feb. 1895, p. 39 (Una și alta. Feliurite).
Redacția revistei se adresează cititorilor ei cu trei întrebări pe probleme de familie. Cititorii sunt rugați să trimită răspunsurile, până la 28 februarie, pe adresa redacției.
- 297.** *Despre batiste.* 2, nr. 2, 20 ian. 1895, p. 15 (Feliurite. Una și alta).
- 298.** *Despre păr.* 2, nr. 9, 30 martie 1895, p. 71-72 (Feliurite. Una și alta).
- 299.** *Autorități care mărită fete.* 2, nr. 9, 30 martie 1895, p. 71 (Una și alta. Feliurite).
- 300.** *De ale modei.* 2, nr. 10, 10 apr. 1895, p. 80.
Se prezintă moda de primăvară pentru femei.
- 301.** *Vopselile feței și parfumeriile.* 2, nr. 12, 30 apr. 1895, p. 95 (Feliurite. Una și alta).
- 302.** *Culorile de doliu la diferite popoare.* 2, nr. 12, 30 apr. 1895, p. 96 (Feliurite. Una și alta).



CULTURĂ

- 303.** Ioan, V.S, [Simionescu, I.V.]. *Espositia de la Ateneu. - Academia*. București, 21 Mărțișor, 1894. 1, nr. 1, 30 mar. 1894, p. 8-9. (Scrisoare din București).
Sesiunea anuală. În discuții: Etymologicum Magnum Românie de Bogdan Petriceicu Hasdeu, publicații și documente istorice prezentate în raportul secretarului Academiei.
Ședința din 17 mar., stil vechi. Membrii care au prezentat discursuri de recepție: dr. Victor Babeș, Spiru Haret, I. Kalinder, A. Naum, D.C. Olănescu, Gr.G. Tocilescu, și A.D. Xenopol.
- 304.** Conferințe la noi. *Academia. Progresul României pe calea instrucției*. - Conferințe la noi.1, nr. 2, 10 apr. 1894, p. 19-20 (Sciri culturale).
Mișcarea culturală în Ardeal. Conferințe ținute la Sibiu și Blaj.
- 305.** [Alegerea noului președinte al Academiei Române în locul lui G. Barițiu, decedat]. 1, nr. 3, 20 apr. 1894, p. 30 (Sciri culturale).
Se prezintă invenția d-lui Mihai Brăneanu.
- 306.** - **mr**-. *Un concert*.1, nr. 8, 10 iunie 1894, p. 73.
Cronică muzicală. Concertul reuniunii de muzică dirijat de Gheorghe Dima din 9 iunie 1894. Programul.
- 307.** **g**. *Revista "Tinerimea Română"*. - *Institutul Oteteleșanu*. 1, nr. 9, 20 iunie 1894, p. 80 (Scrisoare din București).

- 308. I.D.** *Notiță biografică*. 2, nr. 1, 10 ian. 1895, p. 5 (Din literatura chineză).
- 309.** *Spectator. Corespondență din București*. 2, nr. 10, 10 apr. 1895, p. 78-79 (Rămurele).
În 25 martie 1895, societatea studențească științifico-literară “Gheorghe Lazăr” și-a serbat a patra aniversare. În alocuțiunile rostite s-a subliniat că scopul societății este răspândirea culturii și întărirea sentimentului național.

ANUNȚURI DE APARIȚII ȘI RECENZII

- 310.** [Petre Dulfu]. *Isprăvile lui Păcală*; epopee culturală în 24 de cânturi. 1, nr. 7, 30 mai, 1894, p. 64 (Scire culturală).
Lucrarea este în curs de apariție. Prezentare generală.
- 311. g.** *Revista “Tinerimea Română”*. 1, nr. 9, 20 iun. 1894, p. 80 (Scrisóre din București).
Anunț de apariție și cuprins. Se reproduce poezia “Mama” de Rădulescu-Niger (Vezi “Poezie”, poziția nr. 22).
- 312.** Pop Reteganul, Ion. *Scire Literară*. 1, nr. 10, 30 iun. 1894, p. 89.
Se anunță apariția revistei *Săteanul*. Se prezintă scopul acestei reviste.
- 313.** *Voci latine. Dela frați la frați*. 1, nr. 15, 20 aug. 1894, p. 128-129. (Sciri culturale-literare).
Anunț de apariție și cuprins.
Lucrarea a fost elaborată sub conducerea lui V.A. Urechia și dedicată memorandiștilor.

- 314.** Mărunțean, Grigore. *Deputat cu orice preț* (Satiră). 1, nr. 20, 10 oct. 1894, p. 170 (Sciri literare).
- 315.** Mărunțean, Grigore. *Tipuri și moravuri după natură*. (Schite). 1, nr. 20, 10 oct. 1894, p. 170. (Sciri literare).
- 316.** *Jiul* (Revistă). 1, nr. 20, 10 oct. 1894, p. 170. (Sciri literare).
Revista pentru știință și literatură, apare în Târgu-Jiu.
- 317.** *Sciri literare*. 1, nr. 22, 30 oct. 1894, p. 185.
Se semnalează apariția unui volum de nuvele, autor I. Russu Șirianul.
- 318.** *Sciri literare*. 1, nr. 25, 30 nov. 1894, p. 210.
Se semnalează punerea în scenă și repetiții la piesa *Văduva*, autor Gr. Mărunțeanu, la Teatrul Național din București.
Dl. profesor I.C. Panțu, colaborator al revistei, din Brașov, a publicat un volum de schițe.
- 319.** *Sciri culturale-literare*. 1, nr. 26, 10 dec. 1894, p. 217-218 (Feliurite. Una și alta)
La Sibiu s-au ținut două prelegeri pe teme de istorie și bănci, iar a treia va fi despre baladă și romanță.
În Blaj, la Sf. Nicolae, s-a ținut o prelegere cu tema: Schițe din cultura și educațiunea romanilor până la finea republicei.
Apariția cărții cu titlul *Ricordi Rumeni*, autor cunoscutul filoromân Roberto Fava.
Fóia umoristică *Vulturul* din Oradea Mare este în al IV-lea an al apariției sale.
- 320.** *Sciri culturale-literare*. 1, nr. 28, 30 dec. 1894, p. 234.
Se semnalează apariția cărții cu titlul *Țara noastră*, care descrie Ardelul de la Mureș spre miazăzi și Valea Mureșului, Sibiu, 1894, scrisă de Silvestru Moldovan, redactorul foii noastre.

A apărut tomul I al romanului *Moara din Sisești*, autor Ioan Costin, Baia Mare, 1894.

Se semnalează apariția, în 1895, a “două foi noue”: *Revista Oreștiei*, săptămânală și *Lumina*, bilunară.

REUNIUNI. SOCIETĂȚI. ASOCIAȚII

- 321.** Lora. *Societatea de consum*. 1, nr. 5, 10 mai, 1894, p. 44-45 (Rămurele).

Adunarea generală a societății de consum a femeilor din Nuceni și Aluneni, 30 apr. 1894. Ordinea de zi și desfășurarea adunării.

- 322.** *Nebucadonozur*. 1, nr. 7, 30 mai 1894, p. 65 (Feliurite. Una și alta).

O societate ungurească din Cluj vrea să schimbe denumirile mai multor munți din Transilvania.

- 323.** g. *Expoziția de tablouri a pictorilor români*. - “*Tinerimea română*”. 1, nr. 8, 10 iunie 1894, p. 72 (Scrisore din București).

Din activitatea societății. Se aniversează 17 ani de activitate. Premiera la Ateneul Român. Editarea revistei *Tinerimea română* (nr. aniversar).

- 324.** *Adunarea generală a “Asociațiunei”*. 1, nr. 15, 20 august 1894, p. 128 (Știri culturale-literare).

Adunarea generală a “Astrei” s-a ținut la Sebeșul-Săsesc în 26-27 august.

ARTĂ

- 325.** Ioan, V. S. [Simionescu, I.V.]. Ezpoziția de la Ateneu. *București*. 1, 21 [mar.] 1894, p. 8-9. (Scrisóre din București).
Cronică plastică. Vernisajul expoziției pictorilor Voinescu, Alpar și Artachino.
- 326. g.** *Ezpoziția de tablouri a pictorilor români*. - "Tinerimea română". 1, nr. 8, 10 iunie 1894, p. 72 (Scrisóre din București).
Expoziție de pictură și sculptură în sălile Ateneului, 16- 28 mai 1894. Expun printre alții: Luchian, G.Vernon, Nicolae Bran și sculptorul Ionescu- Valbudea.
- 327.** *În atelierul de sculptură*. 1, nr. 27, 20 dec. 1894, p. 225-226 (Feliurite. Una și alta).

ISTORIE

- 328.** Silvestru Moldovan. *La Cluș*. 1, nr. 6, 20 martie 1894, p. 52-55 (Rămurele).
Participarea țăranilor din toate zonele Ardealului la procesul Memorandumului.
- 329.** Silvestru Moldovan. *Tinerimea română*. 1, nr.10, 30 iunie 1894, p. 84-86; nr. 12, 20 iulie 1894, p.100-101; nr. 17, 10 septembrie 1894, p. 140-142; nr.18, 20 septembrie 1894 p. 148-150 (Rămurele).
Rolul tineretului român din Transilvania înainte de 1848 și după 1848. Se semnalează apariția, în 1884, a două gazete: *Gazeta Transilvaniei*, la Brașov și *Tribuna*, la Sibiu.

Implicarea studenților români din Cluj, Viena și Pesta în procesele de presă ale *Observatorului* și *Tribunei* precum și în procesul *Memorandumului*.

- 330.** *Strănepotul lui Ludovic XVI.* 1, nr. 25, 30 noiembrie 1894, p. 209-210 (Feliurite. Una și alta).

GEOGRAFIE

- 331.** *g. Scrisóre din București.* 1, nr. 6, 20 mai 1894, p. 56-57.
În prezența curții regale, în 17 mai 1894, s-a inaugurat canalul brațului Sulina.
- 332.** *America și Europa.* 1, nr.16, 30 aug. 1894, p. 137 (Feliurite. Una și alta).
- 333.** *Cel dintâiu atlante francez.* 1, nr. 27, 20 dec. 1894, p. 225 (Feliurite. Una și alta).

FILOSOFIE

- 334.** Theophrast [filozof grec, autor al unei lucrări intitulată *Caractere*]. *Prefăcutul.* [prelucrare de] Camil B. [Ieronim Barițiu]. 1, nr.4, 30 apr 1894, p.38 (Tipuri caracteristice).
- 335.** Theophrast.[...]. *Lingușitorul.* [prelucrare de] Camil B. [Ieronim Barițiu]. 1, nr. 5, 10 mai 1894, p.47-48 (Tipuri caracteristice).
- 336.** Theophrast. [...]. *Palavragiul.* [prelucrare de]. Camil B. [Ieronim Barițiu]. 1, nr.7, 30 mai, 1894 (Tipuri caracteristice).

337. Theophrast. [...]. *Complesantul*. [prelucrare de] Camil B. [Ieronim Barițiu]. 1, nr. 12, 20 iulie 1894 (Tipuri caracteristice).
338. Theophrast. [...]. *Flecarul*. [prelucrare de] Camil B. [Ieronim Barițiu]. 1, nr. 13, 30 iulie, 1894, p.112-113 (Tipuri caracteristice).
339. Theophrast *Vântorul de noutăți*. [prelucrare de] Camil B. (Ieronim Barițiu). 1, nr.16, 30 august, 1894, p. 136 (Tipuri caracteristice).
340. Dărăbant, C. *Din scrierile lui Seneca*. 1, nr. 22, 30 oct. 1894, p. 183.
341. Theophrast. [...]. *Neghiobul*. [prelucrare de] Camil B. [Ieronim Barițiu]. 1, nr. 24, 20 nov.1894, p. 201 (Tipuri caracteristice).
342. *Isteții*. 1, nr. 26, 10 dec, 1894, p. 216-217 (Una și alta. Feliurite).
343. Theophrast [...]. *Lăudărosul*. [prelucrare de] Camil B. [Ieronim Barițiu]. 2, nr. 15, 30 mai 1895, p. 119 (Tipuri caracteristice).

DREPT. MORALĂ

344. *Căsătoria cu cumnata*. 1, nr. 10, 30 iunie 1894, p. 89 (Feliurite. Una și alta).
345. *Să ne despărțim cu o sărutare*. 1, nr. 23, 10 nov. 1894, p. 192 (Feliurite. Una și alta).
346. *Ginere galant*. 1, nr. 25, 30 nov. 1894, p. 209 (Feliurite. Una și alta).

- 347.** *Americanesce.* 1, nr.25, 30 nov. 1894, p. 209 (Feliurite. Una și alta).
- 348.** *Biciclist șiret.* 1, nr. 26, 10 dec. 1894, p. 217 (Feliurite. Una și alta.).
- 349.** *Căsătoria în India.* 2, nr. 1, 10 ian 1895, p. 7 (Feliurite. Una și alta).
- 350.** *Femeile în constituție.* 2, nr. 6, 28 februarie 1895, p. 47; nr. 7, 10 martie 1895, p. 55-56 (Feliurite. Una și alta).

STATISTICĂ

- 351.** *Statistica amoresațiilor.* 1, nr. 2, 10 apr. 1894, p. 20 (Una și alta. Feliurite).
Statistică întocmită de P. Bourget.
- 352.** *Din statistica Londrei.* 2, nr. 12, 30 apr.1895, p. 96.
- 353.** *Femei medici în Statele Unite din America.* 2, nr. 14, 20 mai, 1895, p. 111 (Feliurite. Una și alta).

ÎNVĂȚĂMÂNT. INSTRUIRE. EDUCAȚIE

- 354.** *Academia. –Progresul României pe tărâmul instrucției.- Conferențe la noi.* 1, nr. 2, 10 apr. 1894, p. 19-20 (Sciri culturale).
Ordinea de zi a trei ședințe de la Academie: 25, 30 martie și 2 aprilie.

Date statistice despre starea învățământului românesc în perioada 1864-1865 și 1891-1892, întocmite de Dumitru Teleor.

- 355.** *Conferențe la noi.* 1, nr. 2, 10 aprilie 1894, p. 20 (Sciri culturale).

Conferințele ținute la Blaj și Sibiu cu teme: Începutul biserecei de artă la români și Efectele din viața indivizilor și a popoarelor.

- 356. g.** *Institutul Oteteleşan.* 1, nr. 9, 20 iun. 1894, p. 80 (Scrisóre din București).

Date generale: scop, ctitor, stare materială, data inaugurării.

- 357.** *Lucrul manual în România.* 1, nr. 15, 20 aug. 1894, p. 129 (Sciri culturale-literare).

George Moianu, fost profesor de lucru manual la Seminariul “Andreian” din Sibiu, a deschis în data de 2 august, la Școala Normală “Carol I ” din București primul curs de lucru manual. Specialitățile care se predau: cartonajul, sculptura geometrică și împletiturile din nuiele.

MEDICINĂ. IGIENĂ

- 358.** *Contra difteriei.* 1, nr. 3, 20 aprilie 1894, p. 31 (De ale casei).

- 359.** *Mijloc simplu pentru a ușura iute durerile arsuri.* 1, nr. 4, 30 aprilie 1894, p. 42 (De ale casei).

- 360.** *Cleptomania.* 1, nr. 5, 10 mai 1894, p. 49 (Feliurite).

- 361.** Elefterescu, dr. *Despre îngrijirea părului.* 1, nr. 6, 20 mai 1894, p. 58; nr. 7, 30 mai 1894, p. 66; nr. 8, 10 iunie 1894, p.

- 74; nr. 9, 20 iunie 1894, p. 82; nr. 10, 30 iunie 1894, p. 90 (De ale casei).
- 362.** *Consumarea de sodă-bicarbonică.* 1, nr. 11, 10 iulie 1894, p. 98 (De ale casei).
- 363.** *Leac contra insomniei.* 1, 30 iulie 1894, p. 114 (De ale casei).
- 364.** Elefterescu, dr. *Higiena. Higiena profesiunilor.* 1, nr.17, 10 septembrie 1894, p. 144-145; nr. 18, 20 septembrie 1894, p. 153; nr. 20, 10 octombrie 1894, p. 168-169; nr. 21, 20 octombrie 1894, p. 176-177 (Feliurite).
- 365.** *Originea plantelor de nutrământ* (nutriție). 1, nr. 19, 30 septembrie 1894, p. 161 (Feliurite. Una și alta).
- 366.** *Îngrijirea dinților.* 1, nr. 24, 20 noiembrie 1894, p. 201.
- 367.** *Contra buzelor crăpate de vânt.* 1, nr. 26, 10 decembrie 1894, p. 218 (De ale casei).
- 368.** *Viață și moarte.* 1, nr. 28, 30 decembrie 1894, p. 233-234 (Feliurite. Una și alta).
- 369.** Elefterescu, dr. *Despre îmbrăcăminte.* 2, nr. 1, 10 ianuarie 1895, p. 7; nr. 2, 20 ianuarie 1895, p. 15, nr. 6, 28 februarie 1895, p. 47; nr. 7, 10 martie 1895, p. 55; nr. 8, 20 martie 1895, p. 63 (Feliurite).



- 370.** *Influența musicei asupra animalelor.* După diferiți aurori: Gr. Mărunțeanu. 2, nr. 4, 10 februarie, 1895, p. 31; nr. 5, 20 februarie 1895, p. 39 (Științe popularisate. Fisiologie).
- 371.** **E.G.** *Contra răgușelii.* 2, nr. 8, 20 martie 1895, p. 64 (De ale casei).
- 372.** *Cel mai principal baccil.* 2, nr. 9, 30 martie 1895, p. 71 (Feliurite. Una și alta).
- 373.** *Bătăia inimei.* 2, nr. 14, 20 mai 1895, p. 111 (Feliurite. Una și alta).
- 374.** *Mâncați mere.* 2, nr. 15, 30 mai 1895, p. 119-120 (Feliurite. Una și alta).
- 375.** *Folosul scaldei.* 2, nr. 16, 10 iunie 1895, p. 127 (Feliurite. Una și alta).

ECONOMIE CASNICĂ

- 376.** *Un mijloc escelent contra muscelor.* 1, nr. 1, 30 martie 1894, p. 11 (De ale casei).
Sfaturi practice.
- 377.** *Conservarea ouălor.* 1, nr. 1, 30 martie 1894, p. 11 (De ale casei).
- 378.** *Podine văpsite.* 1, nr.1, 30 martie 1894, p.11 (De ale casei).
Procedeu de păstrare a luciului podelelor (pardoselilor).
- 379.** *Curățirea argintului.* 1. nr. 2, 10 aprilie 1894, p. 22 (De ale casei).
- 380.** *Care săpun este mai bun.* 1, nr. 2, 10 aprilie 1894, p. 22 (De ale casei).

- 381.** *Înfrumusețarea feței* [cu apă de colonie]. 1, nr. 2, 10 aprilie 1894, p. 22 (De ale casei).
- 382.** *Întrebare*. 1, nr. 2, 10 aprilie 1894, p. 22 (De ale casei).
O cititoare a revistei, care semnează Abonenta O. L., solicită o rețetă pentru conservarea macrișului.
- 383.** Viora Magdu. *Conservarea macrișului pentru iarnă*. 1, nr. 3, 20 aprilie 1894, p. 31; nr. 4, 30 aprilie 1894, p. 42 (De ale casei).
- 384.** *Pregătirea punciului rece*. 1, nr. 4, 30 aprilie 1894, p. 42 (De ale casei).
- 385.** *Despre așternerea mesei*. 1, nr. 5, 10 mai 1894, p. 50 (De ale modei).
- 386.** *Rețetă de tortă de ciocolată*. 1, nr. 5, 10 mai 1894, p. 50 (De ale casei).
- 387.** *Cum se conservă vara alămâile și potocalele*. 1, nr. 6, 20 mai 1894, p. 58 (De ale casei).
- 388.** *Despre un prânz mai mare*. 1, nr. 9, 20 iunie 1894, p. 82 (De ale casei).
- 389.** *Uciderea galițelor*. 1, nr. 11, 10 iulie 1894, p. 98 (De ale casei).
- 390.** *Pătlăgelele sau paradaisele pe iarnă*. 1, nr. 13, 30 iulie 1894, p. 114 (De ale casei).
- 391.** *Póme fierte în zahăr*. 1, nr. 13, 30 iulie 1894, p. 114 (De ale casei).
- 392.** *Mijloc sigur pentru a face bună unsórea râncedă*. 1, nr. 15, 20 august 1894, p. 130. (De ale casei).
- 393.** *Cum se validiteză compoturile stricate*. 1, nr.15, 20 august 1894, p.130 (De ale casei).

394. *Pepeni și lubenițe pe iarnă*. 1, nr. 16, 30 august 1894, p. 138 (De ale casei).
395. *Salată de castraveți pe iarnă*. 1, nr. 16, 30 august 1894, p. 138 (De ale casei).
396. *Liqueur*. 1, nr. 16, 30 august 1894, p. 138 (De ale casei).
397. *Caș de mere gutâi*. 1, nr. 18, 20 septembrie 1894, p. 154 (De ale casei).
398. *Caș de mere gutâi în alt mod*. 1, nr. 18, 20 septembrie 1894, p. 154 (De ale casei).
399. Fodorean, Valeria. *Metod simplu pentru a văpsi negru*. 1, nr. 18, 20 septembrie 1894, p. 154 (De ale casei).
400. *Oțet de casă*. 1, nr. 23, 10 noiembrie 1894, p.194 (De ale casei).
401. *Un rachiu (vinars) bun*. 1, nr. 23, 10 noiembrie 1894, p. 194 (De ale casei).
402. *Contra buzelor crăpate de vânt*. 1, nr. 26, 10 decembrie 1894, p. 218 (De ale casei).
403. *Carnea de purcel afumată*. 1, nr. 26, 10 decembrie 1894, p. 218 (De ale casei).
404. *Cum se lipește porțelanul și sticla*. 2, nr. 5, 20 februarie 1895, p. 40 (De ale casei).
405. *Cum să scot pete de negrălă din stofe de lână*. 2, nr. 6, 28 februarie 1895, p. 48 (De ale casei).
406. *Pete de cafea*. 2, nr. 8, 20 martie 1895, p. 64 (De ale casei).
407. *Catifeaua neagră*. 2, nr.10, 10 aprilie 1895, p. 79 (De ale casei).
408. *Spălarea flanelului alb*. 2, nr. 10, 10 aprilie 1895, p.79 (De ale casei).

- 409.** *Pete de unsóre sau de uleu sã pot scóte din catifea.* 2, nr. 10, 10 aprilie 1895, p. 80 (De ale casei).
- 410.** *Vasele de aramã roșie.* 2, nr. 10 aprilie 1895, p. 80 (De ale casei).
- 411.** *Bureți uscați.* 2, nr. 14, 20 mai 1895, p. 111 (De ale casei).
- 412.** *Rachiu de nuci verzi.* 2, nr. 14, 20 mai 1895, p.111-112 (De ale casei).
- 413.** *Compot micst de rum.* 2, nr. 15, 30 mai 1895, p. 120 (De ale casei).
- 414.** *Vișini cu oțet lângã fripturã.* 2, nr. 15, 30 mai 1895, p.120 (De ale casei).

INVENȚII. INOVAȚII

- 415.** *Scarpologia.* 1, nr. 1, 30 martie 1894, p. 10 (Feliurite. Una și alta).

Ramurã a științei, dsecoperitã de dr. Garré din Basel, alãturi de chiromanție, frenologie, scarpologia (psihologia cisme) poate oferi date despre viața psihicã a omului.

- 416.** [*Noutãți în domeniul aero-dinamic*]. 1, nr. 3, 20 aprilie 1894, p. 30 (Sciri culturale).

Invenție româneascã prezentatã de Spiru Haret în cadrul Societãții de științe fizice din București.

- 417.** *Ce vrea Edison sã mai inventeze.* 1, nr. 14, 10 august 1894, p. 122 (Feliurite. Una și alta).

VARIETĂȚI

- 418. N-a.** *Gâcitură de șac.* 1, nr.1, 30 martie 1894, p. 11; nr. 3, 20 aprilie 1894, p. 32.
Dezlegarea. Sunt enumerați cititorii care au dat răspunsul bun. Printre aceștia: Octavian Goga, student, Rășinari și Horia Petra-Petrescu, Brașov.
- 419.** Vlăduțiu, Augusta V. *Gâcitură săritoare.* 1, nr. 2, 10 aprilie 1894, p. 22; nr. 4, 30 aprilie 1894, p. 42.
Dezlegare. Sunt enumerați cititorii care au dat răspunsul bun. Printre aceștia Aurelia Goga, Rășinari [mama poetului O. Goga].
- 420.** *Bărbații și femeile.* 1, nr. 3, 20 aprilie 1894, p. 30-31 (Feliurite).
- 421.** *Vă rog pentru puțin foc.* 1, nr. 3, 20 aprilie 1894, p. 31 (Feliurite).
- 422.** *Adevărul spus în glumă.* 1, nr. 3, 20 aprilie 1894, p. 32 (Feliurite).
- 423.** Cândea, Ioan. *Șaradă.* 1, nr. 3, 20 aprilie 1894, p. 32; nr. 5, 10 mai 1894, p. 50.
Anecdotală versificată. Dezlegarea. Sunt enumerați cititorii cu răspunsuri bune.
- 424.** *Fóie specială pentru amorișafi.* 1, nr. 4, 30 aprilie 1894, p. 40 (Feliurite. Una și alta).
- 425.** *Limba diamantelor.* 1, nr. 4, 30 aprilie 1894, p. 40 (Feliurite).

- 426. N.P.R. Dialog.** (Între doi surzi). 1, nr. 4, 30 aprilie 1894, p. 40 (Feliurite).
- 427. Bărbatul amorisat.** 1, nr. 4, 30 aprilie 1894, p. 40 (Feliurite).
- 428. N.N. Din viața de student.** 1, nr. 4, 30 aprilie 1894, p. 42 (Feliurite).
- 429. Magdu, Vióra. Cuadrate grupate.** 1, nr. 4, 30 aprilie 1894, p. 42; nr. 6, 20 mai 1894, p. 58 (Feliurite).
Dezlegarea. Sunt enumerați cititorii care au dat răspunsuri bune.
- 430. m-a. Corespondență între Livia și Didia.** 1, nr.5, 10 mai 1894, p. 45-47 (Rămurele).
Correspondență între două prietene pe teme sentimentale.
- 431. Cea mai adevărată plăcere.** 1, nr. 5, 10 mai 1894, p. 49 (Feliurite).
- 432. Vizită la Mark Twain.** 1, nr. 5, 10 mai 1894, p. 49 (Feliurite).
- 433. De pe timpul censurii.** 1, nr. 5, 10 mai 1894, p. 49 (Feliurite).
- 434. Rugăciune italiană.** 1, nr. 6, 20 mai 1894, p. 57 (Feliurite. Una și alta).
- 435. Consulul japonez și primatele.** 1, nr. 6, 20 mai 1894, p. 57 (Feliurite. Una și alta).
- 436. Fidanțarea unui vânător.** 1, nr. 6, 20 mai 1894, p. 57 (Feliurite. Una și altă).
- 437. Brebenel. Aritmogrif.** 1, nr. 6, 20 mai 1894, p. 58; nr. 8, 10 iunie 1894, p. 74.
Dezlegarea. Sunt enumerați cititorii care au dat răspunsuri bune.

438. *O scriitoare ca gardist*. 1, nr. 7, 30 mai 1894, p. 65 (Feliurite. Una și alta).
439. *Prânz electric*. 1, nr. 7, 30 mai 1894, p. 65. (Feliurite. Una și alta).
440. *Numele spaniolior*. 1, nr. 7, 30 mai 1894, p. 77 (Feliurite. Una și alta).
441. Laslo, Ana Amalia (Toldal). *Gâcitură de șac*. 1, 30 mai 1894, p. 66; nr. 9, 20 iunie 1894, p. 82. (Feliurite. Una și alta).
Dezlegarea. Sunt enumerați cititorii care au răspunsuri bune.
442. *De ale trenului*. 1, nr. 8, 10 iunie 1894, p. 73 (Feliurite. Una și alta).
Viteza trenurilor pe căile ferate vicinale. Întâmplări hazlii.
443. *Un înserat japonez*. 1, nr. 8, 10 iunie 1894, p. 73-74; nr. 12, 20 iulie 1894, p. 105 (Feliurite. Una și alta).
444. *Cerșitori*. 1, nr. 9, 20 iunie 1894, p. 81 (Feliurite. Una și alta).
445. *Istorie de crocodil*. 1, nr. 10, 20 iunie 1894, p. 81 (Feliurite. Una și alta).
446. *Ce e viața*. 1, nr. 9, 20 iunie 1894, p. 81 (Feliurite. Una și alta).
447. *Plecare fără re'ntórcere*. 1, nr. 9, 20 iunie 1894, p. 81 (Feliurite. Una și alta).
448. Brebenel. *Rebus*. 1, nr. 9, 20 iunie 1894, p. 82; nr. 11, 10 iulie 1894, p. 98; nr. 12, 20 iulie 1894, p. 106.
Se prelungește termenul de dezlegare a rebusului din 20 iunie până la 20 iulie.
Dezlegarea. Sunt enumerați cititorii care au dat răspunsuri bune.

- 449.** *Despre un prânz mare.* 1, nr. 9, 20 iunie 1894, p. 82 (De ale casei).
- 450.** *Sinuciderea ca mijloc de traiu.* 1, nr. 10, 30 iunie 1894, p. 89 (Feliurite. Una și alta).
- 451.** *O fetiță sub rótele trăsurei.* 1, nr. 11, 10 iulie 1894, p. 97 (Feliurite. Una și alta).
- 452.** *Numai un păhar de bere.* 1, nr. 11, 10 iulie 1894, p. 97 (Feliurite. Una și alta).
- 453.** *Inovație.* 1, nr. 11, 10 iulie 1894, p. 97 (Feliurite. Una și alta).
- 454.** Vlăduțiu, Augusta V. *Gâcitură de șac.* 1, nr. 11, 10 iulie 1894, p. 98; nr. 13, 30 iulie 1894, p. 114.
Dezlegarea. Sunt enumerați cititorii cu răspunsuri bune.
- 455.** *Problema viitorului.* 1, nr. 12, 20 iulie 1894, p. 105 (Feliurite. Una și alta).
- 456.** *Cetățeni cari pasc.* 1, nr. 12, 20 iulie 1894, p. 105 (Feliurite. Una și alta).
- 457.** *Când pușca nu se slobóde.* 1, nr. 12, 20 iulie 1894, p. 105 (Feliurite. Una și alta).
- 458.** *Problemă numerică.* 1, nr. 12, 20 iulie 1894, p. 106; nr. 14, 10 august 1894, p. 122 (Anecdote).
Dezlegare. Sunt enumerați cititorii care au dat răspunsuri bune.
- 459.** *Ordinul împăratului Chinei.* 1, nr. 13, 30 iulie 1894, p. 113 (Feliurite. Una și alta).
- 460.** *Bărbat câștigat cu portofelul.* 1, nr. 13, 30 iulie 1894, p. 113 (Feliurite. Una și alta).
- 461.** Cândea, Ioan. *Notă.* 1, nr. 13, 30 iulie 1894, p. 113 (Feliurite. Una și alta).

Datată: Ploiesci, Iuliu, 1894.

462. *Întrebare și răspuns*. 1, nr. 13, 30 iulie 1894, p. 113 (Feliurite. Una și alta).
463. *Solgăbirăul (subprefectul) fanatic*. 1, nr. 13, 30 iulie 1894, p. 114 (Anecdote).
464. *Botez pe biciclul*. 1, nr. 14, 10 august 1894, p. 121 (Feliurite. Una și alta).
465. Cândea, Ioan. *Nota*. 1, nr. 14, 10 august 1894, p. 121 (Feliurite. Una și alta).
466. *Códa lungă și códa scurtă*. 1, nr. 14, 10 august 1894, p. 121 (Feliurite. Una și alta).
467. *Un anunț de căsătorie*. 1, nr. 14, 10 august 1894, p. 121-122; nr. 15, 20 august 1894, p. 130 (Feliurite. Una și alta).
468. Cândea, Ioan. *Șaradă*. 1, nr. 14, 10 august 1894, p. 122; nr. 16, 30 august 1894, p. 138.
469. *Secretul vieței lungi*. 1, nr. 15, 20 august 1894, p. 129-130 (Feliurite. Una și alta).
470. *Un răspuns*. 1, nr. 15, 20 august 1894, p. 130. (Feliurite. Una și alta).
471. *Din ziarul unui turist*. 1, nr. 15, 20 august 1894, p. 130 (Feliurite. Una și alta).
472. *Un proprietar amoretat*. 1, nr. 16, 30 august 1894, p. 137 (Feliurite. Una și alta).
473. *Când mireasa e urâtă*. 1, nr. 16, 30 august 1894, p. 137 (Feliurite. Una și alta).
474. *Căsătorie de probă*. 1, nr. 16, 30 august 1894, p. 137 (Feliurite. Una și alta).
475. *Un doctor cosciențios*. 1, nr. 16, 30 august 1894, p. 137 (Feliurite. Una și alta).

- 476.** *Epistolă curiosă.* 1, nr. 16, 30 august 1894, p. 137.
(Feliurite. Una și alta).
- 477.** Darabant, C. *Găcitură numerică.* 1, nr. 16, 30 august 1894, p. 138; nr. 18, 20 septembrie 1894, p. 154.
Dezlegarea: sunt enumerați cititorii care au trimis răspunsuri corecte.
- 478.** *Anunț.* 1, nr. 17, 10 septembrie 1894, p. 145 (Feliurite. Una și alta).
- 479.** *Mustrare de cosciință.* 1, nr. 17, 10 septembrie 1894, p. 145 (Feliurite. Una și alta).
- 480.** *Înmormântare veselă.* 1, nr. 17, 10 septembrie 1894, p. 145 (Feliurite. Una și alta).
- 481.** *A nimerit-o.* 1, nr. 17, 10 septembrie 1894, p. 145 (Feliurite. Una și alta).
- 482.** *La expoziția de tablouri.* 1, nr. 17, 10 septembrie 1894, p. 145 (Feliurite. Una și alta).
- 483.** *Cimiter de câini.* 1, nr. 17, 10 septembrie 1894, p. 145-146 (Feliurite. Una și alta).
- 484.** Dărăbant, C. *Găcitură de șac.* 1, nr. 17, 10 septembrie 1894, p. 146; nr. 19, 30 septembrie 1894, p. 162.
Deslegarea: sunt enumerați cititorii cu răspunsuri bune.
- 485.** *Cânele prim-ministrului.* 1, nr. 18, 20 septembrie 1894, p. 153 (Una și alta. Feliurite).



- 486.** *Prețul curtenirii.* 1, nr. 18, 20 septembrie 1894, p. 153
(Una și alta. Feliurite).
- 487.** *Femei în ôste.* 1, nr. 18, 20 septembrie, 1894, p. 153
(Feliurite. Una și alta).
- 488.** *Între prietini.* 1, nr. 19, 30 septembrie 1894, p. 161
(Feliurite. Una și alta).
- 489.** *Frumusețea femeilor.* 1, nr. 19, 30 septembrie 1894, p. 161
(Feliurite. Una și alta).
- 490.** *Originea plantelor de nutrământ.* 1, nr. 19, 30 septembrie 1894, p. 161.
- 491.** *De-ale limbei chineze.* 1, nr. 19, 30 septembrie 1894, p. 161
(Feliurite. Una și alta).
- 492.** **N.P.R.** *Gâcitură de șac.* 1, nr. 19, 30 septembrie 1894, p. 162; nr. 21, 20 octombrie 1894, p. 178.
Deslegarea. Se prezintă textul corect al gâciturii și sunt enumerați cititorii cu răspunsuri corecte.
- 493.** *Cel mai nou atentat.* 1, nr. 20 10 octombrie 1894, p. 169
(Feliurite. Una și alta).
- 494.** *Aventuri amorôse în familia țarilor Rusiei.* 1, nr. 20, 10 octombrie 1894, p. 169-170; nr. 21, 20 octombrie 1894, p. 177
(Feliurite. Una și alta).
- 495.** Magdu, Vióra. *Șaradă.* 1, nr. 20, 10 octombrie 1894, p. 170; nr. 22, 30 octombrie 1894, p. 186.
Deslegarea: se enumeră cititorii care au trimis răspunsuri corecte.
- 496.** Sorin. *Cestiune deschisă.* 1, nr. 21, 20 oct. 1894, p. 178; nr. 22, 30 oct. 1894, p. 194; nr. 23, 20 nov. 1894, p. 202.
Autorul se confesează cititorilor revistei într-o chestiune delicată și le cere sfatul.

Răspunsurile cititorilor.

- 497.** Cândea, Ioan. *Gâcitură numerică*. 1, nr. 21, 20 octombrie 1894, p. 178; nr. 23, 20 noiembrie 1894, p.194.

Deslegarea: se enumeră cititorii care au trimis răspunsuri corecte.

- 498.** *Contra corsetei*. 1, nr. 22, 30 octombrie 1894, p. 185 (Feliurite. Una și alta).

- 499.** *Dușmanii sărutatului*. 1, nr. 22, 30 octombrie 1894, p. 185 (Feliurite. Una și alta).

- 500.** *Pentru ce cade mâța în picioare*. 1, nr.22, 30 octombrie 1894, p. 185 (Feliurite. Una și alta).

- 501.** *Culmea reclamei*. 1, nr. 22, 30 octombrie 1894, p. 185 (Feliurite. Una și alta).

- 502.** Dărăbant, C. *Gâcitură de sac*. 1, nr. 22, 30 octombrie 1894, p. 186; nr. 24, 20 noiembrie 1894, p. 202.

Deslegarea: sunt enumerați cititorii care au trimis răspunsuri corecte.

- 503.** *Să ne despărțim cu o sărutare*. 1, nr. 23, 10 noiembrie 1894, p. 192. (Feliurite. Una și alta).

[Vezi și la Drept. Morală].

- 504.** *Șoarecele și leul*. 1, nr. 23, 10 noiembrie 1894, p. 192-193. (Feliurite.Una și alta).

- 505.** *Stare culturală*. 1, nr. 23, 10 noiembrie 1894, p. 193 (Feliurite. Una și alta).

- 506.** *Nume scurte*. 1, nr. 23, 10noiembrie 1894, p. 193 (Feliurite. Una și alta).

- 507.** Livi. *Gâcitură numerică*. 1, nr. 23, 10 noiembrie 1894, p. 194; nr. 25, 30 noiembrie 1894, p. 210.

Deslegarea: sunt enumerați cititorii care au trimis răspunsuri corecte.

- 508.** *Învârtire*. 1, nr. 24, 20 noiembrie 1894, p. 201 (Feliurite. Una și alta).
- 509.** *Cum se face plóie în China*. 1, nr. 24, 20 noiembrie 1894, p. 201 (Feliurite. Una și alta).
- 510.** *Neîncredere*. 1, nr. 24, 20 noiembrie 1894, p. 202 (Feliurite. Una și alta).
- 511.** *Ginere galant*. 1, nr. 25, 30 noiembrie 1894, p. 209 (Feliurite. Una și alta).
- 512.** *Americanesce*. 1, nr. 25, 30 noiembrie 1894, p. 209 (Feliurite. Una și alta).
- 513.** *Țarinele de odinórá*. 1, nr. 25, 30 noiembrie 1894, p. 209 (Feliurite. Una și alta).
- 514.** *Dispărut fără urmă*. 1, nr. 25, 30 noiembrie 1894, p. 209 (Feliurite. Una și alta).
- 515.** *Strănepotul lui Ludovic XVI*. 1, nr. 25, 30 noiembrie 1894, p. 209-210 (Feliurite. Una și alta).
- 516.** *Avis dómnelor și domnișórelor*. 1, nr. 25, 30 noiembrie 1894, p. 210 (Feliurite. Una și alta).
- 517.** Jivanca, Mihai C. *Logogrif*. 1, nr. 25, 30 noiembrie 1894, p. 210; nr. 27, 20 decembrie 1894, p. 226.
- 518.** *Isteții*. 1, nr. 26, 10 decembrie, 1894, p. 216-217 (Feliurite. Una și alta).
- 519.** *Etatea bățului de plimbare*. 1, nr. 26, 10 decembrie, 1894, p. 217 (Feliurite. Una și alta).
- 520.** *Nou mod de reclam*. 1, nr. 26, 10 decembrie, 1894, p. 217 (Feliurite. Una și alta).

- 521.** *Distras*. 1, nr. 27, 20 decembrie 1894, p. 225; 2, nr. 3, 30 ianuarie 1895, p. 23 (Feliurite. Una și alta).
- 522.** Petroviciu, George. *Gâcitură de șac*. 1, nr. 27, 20 decembrie 1894, p. 226; 2, nr. 1, 10 ianuarie 1895, p. 8.
Dezlegarea. Sunt enumerați cititorii care au trimis răspunsuri corecte.
- 523.** *Succese-dorințe*. 1, nr. 28, 30 decembrie 1894, p. 233 (Feliurite. Una și alta).
- 524.** *Dialog*. 1, nr. 28, 30 decembrie 1894, p. 234 (Feliurite. Una și alta).
- 525.** Jivanca, Mihail C. *Gâcitură triunghiulară*. 1, nr. 28, 30 decembrie, 1894, p. 234; 2, nr. 2, 20 ianuarie 1895, p. 16.
Dezlegarea. Sunt enumerați cititorii care au trimis răspunsuri corecte.
- 526.** *Popor cult*. 2, nr. 1, 10 ianuarie, 1895, p. 7 (Feliurite. Una și alta).
- 527.** Mărunțeanu, Grigore. *Cestiune deschisă*. 2, nr. 1, 10 ianuarie, 1895, p. 8.
Autorul expune pe scurt tema unui roman. Se adresează cititorilor pentru sugestii privind modul de finalizare a romanului.
- 528.** Aron, Victoria. *Gâcitură de șac*. 2, nr. 1, 10 ianuarie, 1895, p. 8; nr. 3, 30 ianuarie, 1895, p. 24.
Dezlegarea. Sunt enumerați cititorii care au răspuns corect.
- 529.** *Un profesor în culină*. 2, nr. 2, 20 ianuarie, 1895, p. 15. (Feliurite. Una și alta).
- 530.** *Sic transit gloria...* 2, nr. 2, 20 ianuarie, 1895, p. 15 (Feliurite. Una și alta).

- 531.** *Firme nostime.* 2, nr. 2, 20 ianuarie, 1895, p. 15. (Feliurite. Una și alta).
- 532.** Roșca, Petru P. (Alba-Iulia). *Logogrif.* 2, nr. 2, 20 ianuarie, 1895, p. 16; nr. 4, 10 februarie, 1895, p. 32.
Deslegarea. Sunt enumerați cititorii care au răspuns corect.
- 533.** *Pacea casnică.* 2, nr.2, 20 ian. 1895, p. 15; nr. 3, 30 ianuarie 1895, p. 23; nr. 4, 10 februarie 1895, p. 31; nr. 5, 20 februarie 1895, p. 39 (Feliurite. Una și alta).
Cititorii sunt rugați, ca prin intermediul ziarului, să răspundă la câteva întrebări privind viața casnică.
Răspunsurile cititorilor.
- 534.** *Prostii ungurești.* 2, nr. 3, 30 ianuarie, 1895, p. 23-24 (Feliurite. Una și alta).
- 535.** *Eroi chinezesci.* 2, nr.3, 30 ianuarie, 1895, p. 24 (Feliurite. Una și alta).
- 536.** *Deosăbire.* 2, nr. 3, 30 ianuarie, 1895, p.24. (Feliurite. Una și alta)
- 537.** *Glas trădător.* 2, nr. 3, 30 ianuarie, 1895, p. 24.
- 538.** *Prezența de spirit.* 2, nr. 4, 10 februarie, 1895, p. 31. (Feliurite. Una și alta).
- 539.** *Pe stradă.* 2, nr. 4, 10 februarie, 1895, p. 31-32 (Feliurite. Una și alta).



- 540.** *Englezi escentrici*. 2, nr. 4, 10 februarie, 1895, p. 32 (Feliurite. Una și alta).
- 541.**
- 542.** Blășian, Victor. *Gâcitură de șac*. 2, nr. 4, 10 februarie, 1895, p. 32; nr. 6, 28 februarie, 1895, p. 48.
Deslegarea. Se enumeră cititorii cu răspunsuri corecte.
- 543.** *Unguri néoși*. 2, nr. 5, 20 februarie, 1895, p. 40 (Feliurite. Una și alta).
- 544.** *Nu se pôte publica*. 2, nr. 5, 20 februarie, 1895, p. 40 (Feliurite. Una și alta).
- 545.** Romulus, C. Epitaf. Imitație. *Pe momântul unui avar*. 2, nr. 5, 20 februarie, 1895, p. 40. (Feliurite. Una și alta).
- 546.** *Stârpirea șvabilor*. 2, nr. 5, 20, februarie, 1895, p. 40 (De ale casei).
- 547.** *Gâcitură de șac*. (de A. în S.). 2, nr. 5, 2februarie, 1895, p. 40; nr. 8, 20 martie, 1895, p. 64
- 548.** *Un afiș de teatru interesant*. 2, nr. 6, 28 februarie, 1895, p. 47 (Feliurite. Una și alta).
- 549.** *Apucătură advocațială*. 2, nr. 6, 28 februarie, 1895, p. 47 (Feliurite. Una și alta).
- 550.** Aron, Victoria. *Gâcitură de șac*. 2, nr. 6, 28 februarie, 1895, p. 48; nr. 8, 20 martie, 1895, p. 64.
Deslegarea. Sunt enumerați cititorii care au trimis răspunsuri corecte.
- 551.** *Miopie*. 2, nr. 7, 10 martie, 1895, p. 55 (Feliurite. Una și alta).
- 552.** *Gâcitură de A în S*. 2, nr. 7, 10 martie, 1895, p. 56; nr. 9, 30 martie, 1895, p.72.

Deslegarea. Sunt enumerați cititorii care au trimis răspunsuri corecte.

- 553.** Onciul, Nicolau. *Gâcitură de șac.* 2, nr. 7, 10 martie, 1895, p. 56; nr. 9, 30 martie, 1895, p. 72.

Deslegarea. Sunt enumerați cititorii care au trimis răspunsuri corecte.

- 554.** *Din timpul lui Fenelon.* 2, nr. 8, 20 martie, 1895, p. 64 (Feliurite. Una și alta).

- 555.** *Răspuns bun.* 2, nr. 8, 20 martie, 1895, p. 64 (Feliurite. Una și alta).

- 556.** Roșca, Petru P. din A. I. *Gâcitură de șac.* 2, nr. 8, 20 martie, 1895, p. 64; nr. 10, 30 martie, 1895, p. 80.

Deslegarea. Sunt enumerați cititorii care au răspuns corect.

- 557.** Popp, Antoniu. *Tu poți vorbi.* 2, nr. 9, 30 martie, 1895, p. 71 (Feliurite. Una și alta).

Dată: Giulița 1895.

- 558.** *Gâcitură. Din A. în S.* 2, nr. 9, 30 martie, 1895, p. 72; nr. 11, 20 aprilie, 1895, p. 88.

Deslegarea. Sunt enumerați cititorii care au trimis răspunsuri corecte.

- 559.** *Creerul la femei.* 2, nr. 10, 10 aprilie, 1895, p. 79 (Feliurite. Una și alta).

- 560.** *Femei ziariste.* 2, nr. 10, 10 aprilie, 1895, p. 79 (Feliurite. Una și alta).

- 561.** *Spaniolul superb.* 2, nr. 10, 10 aprilie, 1895, p. 79 (Feliurite. Una și alta).

- 562.** Romulus, C. Epitaf. *Pe mormântul unui bețiv.* 2, nr. 10, 10 aprilie, 1895, p. 79 (Feliurite. Una și alta).

București.

563. Moldovan, V. M. *Logogrif*. 2, nr. 10, 10 aprilie, 1895, p. 80; nr. 12, 30 aprilie, 1895, p. 96.

Deslegarea. Sunt enumerați cititorii care au trimis răspunsuri corecte.

564. *Despre răs.* 2, nr. 11, 20 aprilie, 1895, p. 87. (Feliurite. Una și alta).

565. *După mărime*. 2, nr. 11, 20 aprilie, 1895, p. 87. (Feliurite. Una și alta).

566. *Întâiu câinii apoi oamenii*. 2, nr. 11, 20 aprilie, 1895, p. 87. (Feliurite. Una și alta).

567. *Timeo Danaos et dona ferrentes*. [Teme-te de greci și când aduc daruri]. 2, nr. 11, 20 aprilie, 1895, p. 87 (Feliurite. Una și alta).

568. *Prostie unгурéscă*. 2, nr. 11, 20 aprilie, 1895, p. 88.

569. Subu, Georgiu, stud. pedagog. *Gâcitură de șac*. 2, nr. 11, 20 aprilie, 1895, p. 88; nr. 13, 10 mai, 1895, p. 104.

Deslegarea. Sunt enumerați cititorii care au trimis răspunsuri corecte.

570. *Femei fumătore*. 2, nr. 12, 30 aprilie, 1895, p. 95 (Feliurite. Una și alta).

571. *Patria vaniliei*. 2, nr. 12, 30 aprilie, 1895, p. 96 (Feliurite. Una și alta).

572. *Englezii în Elveția*. 2, nr. 13, 10 mai, 1895, p. 103 (Feliurite. Una și alta).

573. *Burlaci supuși la dare*. 2, nr. 13, 10 mai, 1895, p. 103 (Feliurite. Una și alta).

574. *Espediție de tee*. 2, nr. 13, 10 mai, 1895, p. 103 (Feliurite. Una și alta).

- 575.** *Arbori bătrâni.* 2, nr. 13, 10 mai, 1895, p.103-104 (Feliurite. Una și alta).
- 576.** *Maximul recunoștinței.* 2, nr. 13, 10 mai, 1895, p. 104 (Feliurite. Una și alta).
- 577.** *Humor de Jankee.* 2, nr. 13, 10 mai 1895, p. 104 (Feliurite. Una și alta).
- 578.** *Anunț american.* 2, nr. 13, 10 mai 1895, p. 104 (Feliurite. Una și alta).
- 579.** *Între prietini.* 2, nr. 13, 10 mai 1895, p. 104 (Feliurite. Una și alta).
- 580.** Cornelia Stoica. *Gâcitură de șac.* 2, nr. 13, 10 mai 1895, p. 104; nr. 14, 20 mai 1895, p. 120 (Feliurite. Una și alta).
Deslegarea. Sunt enumerați cititorii care au trimis răspunsuri corecte.
- 581.** *Reclamele în America.* 2, nr. 14, 20 mai, 1895, p. 111 (Feliurite. Una și alta).
- 582.** *Distracție de vară.* 2, nr. 15, 30 mai 1895, p. 119 (Feliurite. Una și alta).
- 583.** *Gascogniade.* 2, nr. 15, 30 mai 1895, p. 119 (Feliurite. Una și alta).
- 584.** *Cum să fie roibul arab.* 2, nr. 15, 30 mai 1895, p. 112 (Feliurite. Una și alta).
- 585.** *Dintr-un memoriu.* 2, nr. 15, 30 mai 1895, p. 120 (Feliurite. Una și alta).
- 586.** *Timpuri grele.* 2, nr. 15, 30 mai 1895, p. 120 (Feliurite. Una și alta).
- 587.** *Luptă contra beției.* 2, nr. 15, 30 mai 1895, p. 120 (Feliurite. Una și alta).

- 588.** *Averea familiei Rotschild.* 2, nr. 16, 10 iunie, 1895, p. 127 (Feliurite. Una și alta).
- 589.** *Modern.* 2, nr. 16, 10 iunie, 1895, p. 127 (Feliurite. Una și alta).
- 590.** *Cum se póte?* 2, nr. 16, 10 iunie, 1895, p. 127 (Feliurite. Una și alta).
- 591.** *Restaurație-automat.* 2, nr. 16, 10 iunie, 1895, p. 127 (Feliurite. Una și alta).
- 592.** *Cumpénělă în tóte.* 2, nr. 16, 10 iunie, 1895, p. 127 (Feliurite. Una și alta).
- 593.** *Aglomeratie de sânge.* 2, nr. 16, 10 iunie, 1895, p. 127 (Feliurite. Una și alta).
- 594.** *După înmorméntare.* 2, nr. 16, 10 iunie, 1896, p. 127 (Feliurite. Una și alta).
- 595.** *Între literați.* 2, nr. 16, 10 iunie, 1895, p. 127 (Feliurite. Una și alta).

REDAȚIONALE

- 596.** Redacțiunea. *Onorat public cetitor!* [Sibiiu, 30 martiu, 1894]. 1, nr. 1, 30 mar. 1894, p. 12; nr. 2, 10 apr. 1894, p. 23
Articolul-program al revistei.
Cititorii sunt îndemnați să facă abonamente.
- 597.** Redactorul "Rândunicei". *Situațiune grea.* 1, nr. 2, 10 apr. 1894, p. 22; nr. 3, 20 apr. 1894, p. 32; nr. 4, 30 apr. 1894, p. 42; nr. 6, 20 mai 1894, p. 58.

Se reproduce o scrisoare semnata N.G. Prin care se cere ajutor pentru rezolvarea unei probleme sentimentale. Sunt cerute cititorilor revistei *Rândunica* soluții. Răspunsuri.

- 598.** *Corespondență*. 1, nr. 1, 30 mar. 1894, p. 11; nr. 2, 10 apr. 1894, p. 22; nr. 3, 20 apr. 1894, p. 32; nr. 4, 30 apr. 1894, p. 42; nr. 5, 10 mai 1894, p. 50; nr. 7, 30 mai 1894, p. 66; nr. 9, 20 iunie 1894, p. 82; nr. 10, 10 iulie 1894, p. 98; nr. 12, 20 iulie 1894, p. 106; nr. 13, 30 iulie 1894, p. 114; nr. 17, 10 sept. 1894, p. 146; nr. 18, 20 sept. 1894, p. 154; nr. 19, 30 sept. 1894, p. 162; nr. 20, 10 oct. 1894, p. 170; nr. 22, 30 oct. 1894, p. 186; nr. 23, 10 nov. 1894, p. 194; nr. 24, 20 nov. 1894, p. 202; nr. 25, 30 nov. 1894, p. 210; nr. 26, 10 dec. 1894, p. 218; nr. 28, 30 dec. 1894, p. 234; 2, nr. 2, 20 ian. 1895, p. 16; nr. 3, 30 ian. 1895, p. 24; nr. 6, 28 feb. 1895, p. 48; nr. 7, 10 mar. 1895, p. 56; nr. 10, 10 apr. 1895, p. 80; nr. 15, 30 mai 1895, p. 120.
- 599.** Redacțiunea. *Avis restanțierilor*. 2, nr. 9, 30 martiu, 1895, p. 72; nr. 11, 20 aprilie, 1895, p. 88; nr. 12, 30 aprilie, 1895, p. 96; nr. 16, 10 iunie, 1895, p. 128.

Restanțierii sunt rugați să achite cât mai repede abonamentul la revistă.

- 600.** Silvestru Moldovan. *Cătră onorații cetitori*. 2, nr. 16, 10 iunie, 1895, p. 128.

Se aduce la cunoștința cititorilor, că revista își întrerupe activitatea pentru o perioadă. Totodată restanțierii sunt rugați sa-și achite abonamentul integral.

INDICE DE NUME DE PERSOANE

A

a: 123

A. de Șandor: 219

Alexandru: 104

al lui Ion: 275

Amlacher, Albert: 155, 198

Andersen, H. C.: 202, 203

Aretin: 215

Aron, Victoria: 528, 549

B

Barițiu, Ieronim G.: 142,

213, 334-339, 341, 343

Barițiu, Ieronim vezi Camil

B.

Bârseanu, Andreiu: 80

Becescu-Silvan, Gheorghe S.

vezi Silvan

Berescu, Ioan vezi Brebenel

Blășian, Victor: 541

Bonacchi, Mihaiu de: 1, 6

Bonachi, Mihail Gregoriadi

vezi

[Gregoriady] Mihaiu de

Bonacchi

Bocancea, T[emistocle].: 4,
10, 13, 20, 34, 42, 48, 51, 60,
70, 87

Bocca, O.: 11, 15, 18, 30, 35,
43, 46, 47, 57, 75, 91, 101,
130, 234

Bota Enea vezi Felix

Roderich

Bota, Enea P.: 88, 129, 206

Brebenel: 24, 59, 152, 166,
437, 448

Buticescu, V.R.: 105, 112,
174, 184

C

Camil B.: 334-339, 341, 343

Castelnuovo, Enrico: 204,
205

Castelnuovo, Enrico vei

Câdea, Ion

Câdea, Ion: 27, 32, 204-
205, 215-224, 227, 228, 230-
233, 235, 238, 239, 241-248,
250-256, 258, 260, 262, 264,
266, 268-270, 272, 274, 276,
423, 461, 465, 468, 497

Chendi, Ilarie: 158, 161, 163,
189, 193, 196, 197

Ciato, Aurel: 54, 56, 117

Ciura, Alexandru vezi
Alexandru
Conda, Petru vezi Petrea de
la Cluș

Costin, I., numele de naștere
Al. Cantili: 188, 320

D

Dărăbant, C.: 81, 340, 477,
484, 502
Dela Polovraci: 83, 85
Demetrescu, Ilie: 33, 39, 41,
44, 50, 65, 69, 77, 99, 108,
111, 116, 121, 170
Dulfu, Petru: 16, 310
Dumitrescu, Ilie: 138, 139,
170

E

E.G.: 371
Elefterescu, doctor: 361,
364, 369
Elena din Ardeal: 64, 67, 78,
95, 107, 115, 122, 124, 128
Emy Dorin: 192

F

Fava, Roberto: 319
Fidelio vezi Ilarie Chendi
Fidelio: 179
Fodorean, Valeria: 399
Fratele din București: 181

G

g: 307, 311, 323, 326, 331,
356
Gabor, Elena: 38
[Gregoriady] Mihaiu de
Bonachi: 132-137
Gr. Sima al lui Ion: 190, 194,
225, 271, 273, 275
Gutzkov, Carol: 216

H

Haret, Spiru: 416
Heine, Heinrich: 132-137

I

I.C. Panțu: 171
I.D.: 308
I.G.: 288
Ilie din Urseni: 169
Ioan dela Brad: 278, 281
Ioan, V.S.: 303

Ioan, V.S. vezi Simionescu,
I.V.

J

Jivanca, Mihail C.: 517, 525

K

Kotzebue, [Wilhelm]: 221

L

Lamartine, Alfonso de: 217
Laslo, Ana Amalia (Toldal):
441
Lawrence, Henry: 222
Livi: 507
Lora: 141, 154, 156, 157,
292, 321
Lungu-Puhallo, Emilia: 191

M

M: 26
m-a: 430
Magdu, Viora: 23, 383, 429,
495
Mărunțeanu, Grigore: 168,
172, 176, 183, 208, 314, 315,
318, 370, 527
Mélesville: 209

m-n: 153

Moldovan, Margareta: 140,
160, 165, 175, 187, 199, 200
Moldovan, Silvestru: 165,
320, 328, 329, 599
Moldovan, V. M.: 562
Molière: 210
-mr - : 306
Munteanu, Ioan: 76
Muntenescu, V. B.: 3, 12,
14, 28, 53, 66, 73, 103,
106,120

N

N-a: 418
Narrey, Charles: 223
Niaz bei: 143
Nițu: 240
N.N.: 428
N.P.R.: 29, 287, 426, 492

O

Onciul, Nicolau: 552

P

Panțu, Ioan C. vezi I.C.
Panțu
Paul, Jean: 218
Petrea de la Cluș: 8, 17, 25,
37, 49, 55, 58, 63, 68, 84,

118, 125, 127

Petroviciu, George: 522

Pitpălac: 62

Platen, A de: 135

Pop-Reteganul, Ioan: 312

Popescu, Iosif: 178, 201

Popescu, Iuliu: 155, 198

Popp, Antoniu: 72, 89, 92,

94, 97, 102, 182, 261, 556

Prodan, I.E.: 164, 186

R

Ranta-Buticescu, V. vezi

Buticescu, V. R.

Rădulescu-Niger: 22, 311

Revia: 145

Roderich, Felix: 206

Romulus, C.: 98, 114, 544,
561

Roșca, Iuliu: 52, 90

Roșca, Petru P.: 532, 555

Rudow-Suciu, Lucreția: 2

Russu Șirianul, I.: 317

S

S.M.: 162

Sabo, Emiliu: 74, 82, 96,

110, 119, 126

Sand, George: 224

Scriebe, Augustine-Eugène:
209

Scrob, Carol: 9, 40, 45, 207

Scurtu, Ioan: 61, 71, 79, 100,
113, 131

Siegescu, Iosif: 180, 185

Silvan: 144, 146

Sima, Gr. (al lui Ion) vezi

Gr. Sima al lui Ion

Simionescu, Ioan V.: 7, 19,
31, 303, 325

Simtion, Elena vezi Elena
din Ardeal

Simtion, T.: 36

Simu, George: 21, 86, 93,
109

Sorin: 496

Spartali, Ioan S.: 167, 173

Sternan, Benzal: 219

Stoica, Cornelia: 579

Subu, Georgiu: 568



Ș

Șandor, A.de: 220

Șchiopul, Iosif: 210

T

Teleor: 354

Theophrast: 334-339, 341,
343

tin P.: 15

U

Urechia, Vasile A.: 313

V

V.V-u: 209

Vlăduțiu, Augusta V.: 419,
454

Y

Yuan Tseu-Ts'ai: 138, 139



CUPRINS:

RÂNDUNICA FÓIE LITERARĂ BELETRISTICĂ (1894-1895)	
STUDIU DE CAZ / 5	
LITERATURĂ ROMÂNĂ: POEZIA / 17	
LITERATURĂ UNIVERSALĂ: POEZIE / 24	
LITERATURA ROMÂNĂ: PROZĂ / 25	
LITERATURĂ UNIVERSALĂ: PROZĂ. TRADUCERI / 31	
LITERATURA ROMÂNĂ: TEATRU / 32	
LITERATURĂ UNIVERSALĂ: TEATRU / 32	
AFORISME. CUGETĂRI. MAXIME. ANECDOTE. EPIGRAME / 33	
ETNOGRAFIE și FOLCLOR / 39	
CULTURĂ / 41	
ANUNȚURI DE APARIȚII ȘI RECENZII / 42	
REUNIUNI. SOCIETĂȚI. ASOCIAȚII / 44	
ARTĂ / 45	
ISTORIE / 46	
GEOGRAFIE / 46	
FILOSOFIE / 47	
DREPT. MORALĂ / 48	
STATISTICĂ / 48	
ÎNVĂȚĂMÂNT. INSTRUIRE. EDUCAȚIE / 49	
MEDICINĂ. IGIENĂ / 50	
ECONOMIE CASNICĂ / 51	
INVENȚII. INOVAȚII / 54	
VARIETĂȚI / 54	
REDAȚIONALE / 69	
INDICE DE NUME DE PERSOANE / 71	